

AVANTGARDE KÜCHEN | KITCHENS | KEUKENS | CUISINES

„ DIE **DETAILS** SIND  
NICHT DIE DETAILS.  
SIE MACHEN DAS DESIGN.

DE **DETAILS** ZIJN  
NIET DE DETAILS.  
ZE BEPALEN HET DESIGN.

LES **DÉTAILS** NE SONT PAS  
LES DÉTAILS.  
CE SONT EUX QUI FONT LE  
DESIGN.

THE **DETAILS** ARE NOT  
THE DETAILS.  
THEY MAKE THE DESIGN.

CHARLES EAMES, DESIGNER



Die Sinne schärfen und den Blick auf das Wesentliche richten. Erst dann entfaltet sich Wohnkultur in ihrer ganzen Wirkung. Die wahre Schönheit eines Zuhauses lebt von den kleinen Besonderheiten, die ihm innewohnen. Jedes Material, jede Oberfläche, jedes Möbelstück fügt sich zu einem Ensemble, das einen harmonischen Lebensraum formt. Wie eine Performance, die durch das perfekte Zusammenspiel ihrer Elemente zum Erlebnis wird, entsteht ein Ambiente, das inspiriert und im Ganzen überzeugt. Entdecken Sie unsere Produkte, die im Kleinen Großes leisten – und Ihrem Wohnraum unverwechselbaren Stil und Charakter verleihen.

Aiguiser les sens et se concentrer sur l'essentiel. C'est alors que l'art d'habiter prend toute sa dimension. Seuls les détails révèlent la vraie beauté intérieure. Chaque matériau, chaque surface, chaque meuble s'intègre dans un ensemble harmonieux. À l'image d'une performance sublimée par l'harmonie parfaite entre ses éléments, naît un intérieur inspirant et séduisant. Découvrez nos produits, pensés dans le détail pour créer la grandeur, qui confèrent à votre espace de vie un style et un caractère incomparables.

De zintuigen aanscherpen en de blik richten op het essentiële. Pas dan komt wooncultuur volledig tot zijn recht. De ware schoonheid van een huis zit in de bijzondere details die het uniek maken. Elk materiaal, elk oppervlak, elk meubelstuk vormt een ensemble dat een harmonieuze leefruimte creëert. Net als een voorstelling die door het perfecte samenspel van alle elementen tot een belevenis wordt, ontstaat er een sfeer die inspireert en in zijn geheel overtuigt. Ontdek onze producten die op kleine schaal grootse dingen doen – en uw woonruimte een onmiskenbare stijl en karakter geven.

Sharpen the senses and focus on the essential. Only then does the art of living develop its full potential. The true beauty of a home lies in the little details that define it. Every material, every surface, every piece of furniture comes together to create an ensemble that shapes a living space which speaks harmony. Just as a performance that becomes an experience through the perfect interplay of its elements, an ambience is produced that inspires and leaves no margin of doubt. Discover our products with all their little details that provide big impact – and give your home distinctive style and character.

**FORMVOLLENDET.**

Klare Linien, fließende Übergänge. Ästhetik findet ihre Vollendung in der Symbiose – wenn sich jedes Element harmonisch einfügt, jeder Wohnraum seine eigene Geschichte erzählt und die Gestaltung zur Vollkommenheit heranreift. Diese kraftvolle Harmonie aus präziser Feinabstimmung durchzieht das Bühnenbild des Alltags. Mit durchdachten, individuellen Einrichtungskonzepten, die Form als Ausdruck stilvoller Balance verstehen.

KRAFTVOLLE HARMONIE.  
KRACHTIGE HARMONIE.  
HARMONIE PUISSANTE.  
POWERFUL HARMONY.

**PERFECTION.**

Lignes claires, transitions fluides. L'esthétique atteint sa plénitude dans l'harmonie : chaque élément a sa place, chaque intérieur, son histoire et le design, son épanouissement. Cette harmonie puissante et subtile orchestre la vie quotidienne. Grâce aux aménagements raffinés, personnalisés pour donner aux formes leur juste équilibre.

**PERFECT VORMGEGEVEN.**

Strakke lijnen, vloeiende overgangen. Esthetiek komt tot zijn recht in symbiose - wanneer elk element zich harmonieus in het geheel schikt, elke woonruimte haar eigen verhaal vertelt en de inrichting tot perfectie rijpt. Deze krachtige harmonie van nauwkeurige afstemming is terug te vinden in het decor van het dagelijks leven. Met doordachte, individuele inrichtingsconcepten die vorm zien als een uitdrukking van stijlvol evenwicht.

**TRULY PERFECTED.**

Clean lines, fluid transitions. Aesthetics reach their peak in a symbiosis – when each element is harmoniously integrated, each living space tells its own story and design matures into perfection. This precisely coordinated power of harmony pervades the stage of everyday life. With carefully considered, bespoke interior concepts that see form as an expression of well-balanced style.



---

# HOCHMODERNER CHARAKTER. UITERST MODERN KARAKTER. CARACTÈRE ULTRA-MODERNE. CHARACTER ON THE CUTTING EDGE.

---

Stil überdauert alle Zeiten. Einzigartiger Stil kommt wieder. Nicht nur in der Mode, auch in der Architektur erlebt Design vergangener Tage eine echte Renaissance. Designfronten mit hochwertiger Lackmattoberfläche und sanft abgefasten Ecken holen den urbanen Retro-Stil in die Gegenwart. Die wahre Kunst besteht für uns darin, diese Ästhetik in moderne Lebenswelten zu übersetzen. Gekonnt auf die Farbwelten aus unserem COLORNETWORK® abgestimmt, zeigt sich ein Ambiente, das die Formsprache des 20. Jahrhunderts mit zeitgenössischem Feingefühl verschmelzen lässt. Sorgfältig gesetzte Details – wie eine hängende Spülenkomposition an der Wand, inspiriert von italienischer Gestaltung – unterstreichen den avantgardistischen Anspruch dieses Konzepts.

---

Le style traverse le temps. Le style unique revient toujours. Non seulement dans la mode, mais aussi dans l'architecture où le design d'antan connaît une véritable renaissance. Les façades design laquées mat exclusives et les angles légèrement chanfreinés conjuguent le style rétro urbain au présent. Pour nous, le véritable art consiste à traduire cette esthétique dans les environnements de vie modernes. Subtilement assorties à notre COLORNETWORK®, ces façades créent une ambiance où se côtoient les formes du XXe siècle et la délicatesse d'aujourd'hui. Les détails soignés, tel qu'un évier mural, inspiré du design italien, soulignent le caractère avant-gardiste de cet aménagement.

---

Stijl is tijdloos. Unieke stijl komt terug. Niet alleen in de mode, maar ook in de architectuur beleeft het design van weleer een ware renaissance. Designfronten met een hoogwaardige matte lakafwerking en zacht afgeschuinde hoeken brengen de urban retrostijl naar het heden. Voor ons bestaat de ware kunst erin om deze esthetiek te vertalen naar moderne leefwerelden. Vakkundig afgestemd op de kleurenwereld van ons COLORNETWORK® ontstaat een sfeer die de vormtaal van de 20e eeuw laat versmelten met hedendaags stijlgevoel. Zorgvuldig geplaatste details – zoals een hangende spoelbak aan de wand, geïnspireerd op Italiaans design – onderstrepen het avant-gardistische karakter van dit concept.

---

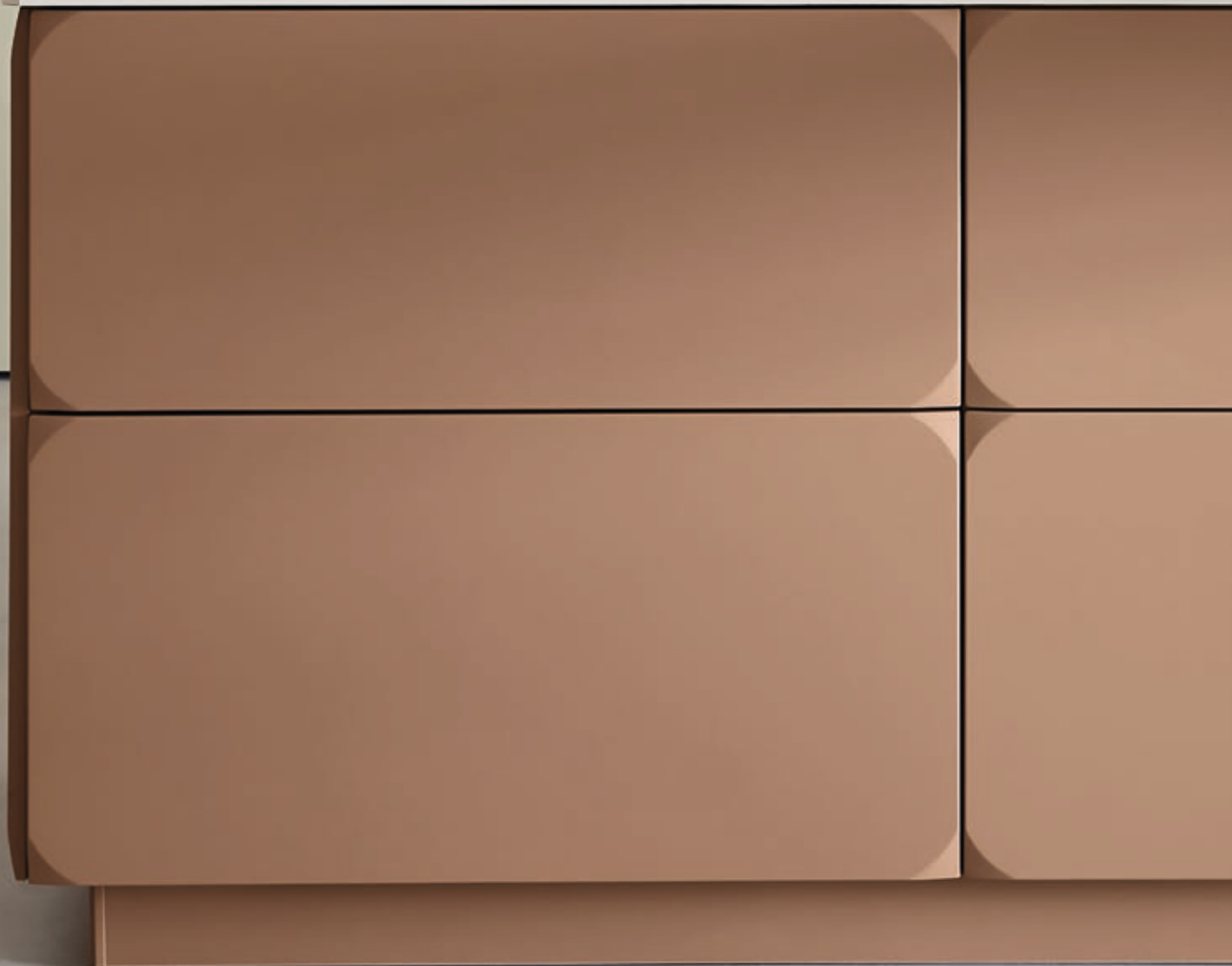
Style transcends time. And unique style is always resurgent. Not only in fashion, in architecture too, design from bygone days is experiencing a veritable renaissance. Designer-style fronts in high-quality matt lacquer finishes and gently bevelled edges bring the urban retro style into the present. For us, the true art lies in translating this aesthetic appeal into modern living environments. Perfectly coordinated with the colour worlds of our COLORNETWORK®, the result is an ambiance where 20th century design blends seamlessly with contemporary finesse. Carefully placed details – such as a wall-mounted sink composition inspired by Italian design – underscore the avant-garde spirit of this concept.

**FACETTA-M 69099**  
**MUNICH 60121**





**FACETTA-M 69099**  
**MUNICH 60121**



### AUS LIEBE ZUM DETAIL.

Willkür hat in der modernen Küche keinen Platz. Um höchsten ästhetischen Anforderungen gerecht zu werden, verfeinern wir Design und Handwerk bis ins kleinste Detail. Charaktergebend sind organische Formen, die sich wie ein roter Faden durch die Einrichtung ziehen. Ein oval furnierter Tisch zum Beispiel greift die Formgebung des stilprägenden Frontdesigns auf und führt sie konsequent fort. Ebenso setzen gerundete Steckborde im angrenzenden Wohnbereich ein stimmiges Zeichen für die ganzheitlichen Idee. Diese Planung lässt keinen Zweifel: Erst wenn die Einheit gewahrt ist, erhält Stil seine volle Strahlkraft.

### LA PASSION DU DÉTAIL.

L'arbitraire n'a pas sa place dans la cuisine moderne. Afin de combler les souhaits de chacun en matière d'esthétique, nous soignons le design et l'artisanat jusque dans les moindres détails. Les formes organiques, le motif récurrent de l'aménagement, lui donnent du cachet. Une table ovale plaquée, par exemple, reprend le style de la façade et l'applique systématiquement. Les étagères à emboîter arrondies dans le salon adjacent expriment également cette idée globale. Cette conception ne laisse aucun doute : ce n'est qu'en respectant l'unité que le style peut se déployer pleinement.

### UIT LIEFDE VOOR DETAIL.

Willekeur heeft geen plaats in de moderne keuken. Om aan de hoogste esthetische eisen te voldoen, verfijnen we design en vakmanschap tot in het kleinste detail. Kenmerkend zijn organische vormen, die als een rode draad door het interieur lopen. Een ovale gefineerde tafel neemt bijvoorbeeld de vormgeving van het stijlbehalende frontdesign over en zet deze consequent voort. Ook de afgeronde steekborden in de aangrenzende woonruimte verlenen een harmonieus accent aan het totaalconcept. Deze planning laat er geen twijfel over bestaan: pas wanneer de eenheid behouden blijft, komt de stijl volledig tot zijn recht.

### ATTENTION TO DETAIL.

Haphazardness has no place in the modern kitchen. To meet the most exacting demands on aesthetic appeal, we hone design and craftsmanship in every last detail. Defining elements are organic shapes that run throughout the interior like a common thread. An oval veneered table, for instance, picks up on the contours of the style-defining design of the fronts and carries them forth with rewarding consistency. Rounded floating shelves in the adjoining living area are a coherent mark of the all-embracing idea. Planning that leaves no margin of doubt: only when integrity is maintained does style display its full radiance.



---

# FASZINATION DER KONSTANZ. DE FASCINATIE VAN CONSISTENTIE. FASCINATION DE LA CONSTANCE. CONSISTENCY THAT FASCINATES.

---

Holz und Mensch haben eines gemeinsam: Sie beide sind geprägt von ihrer Geschichte. Die Talea in Rosso Nußbaum Furnier erzählt mit ihrer charaktervollen Maserung und Struktur von der Natur und von unverwechselbaren Merkmalen, die bleiben. Sie bildet damit auf natürliche Weise ein Unikat für anspruchsvolle Individualisten. Eine senkrecht verlaufende Rillen-Optik verleiht der Oberfläche einzig-artige Tiefe. Das beständige Material des Holzes wird durch filigrane Handwerkskunst der Linie subtil erweitert – ein Spannungsvoller Dialog zwischen Natürlichkeit und Moderne.

---

Le bois et l'homme sont tous deux marqués par leur histoire. Forte de son grain et de sa structure, la Talea en plaqué noyer Rosso raconte l'histoire de la nature et de ses caractéristiques uniques et pérennes. Elle constitue ainsi naturellement une pièce unique pour les individualistes exigeants. Un aspect rainuré vertical lui confère une profondeur unique. La robustesse du bois est subtilement mise en valeur par le travail artisanal raffiné de la ligne, créant un dialogue captivant entre authenticité et modernité.

---

Hout en mensen hebben één ding gemeen: ze worden allebei gevormd door hun geschiedenis. De Talea in Rosso noten-fineer vertelt met zijn karakteristieke nerf en structuur over de natuur en over onmiskenbare, blijvende kenmerken. Het vormt daarmee op natuurlijke wijze een uniek exemplaar voor veeleisende individualisten. Een verticaal lopende groefstructuur verleent het oppervlak een unieke diepte. Het duurzame materiaal hout wordt subtiel gecompleteerd door het filigrane vakmanschap van de lijn – een spannende dialoog tussen natuurlijkheid en moderniteit.

---

Wood and people share something in common: both are defined by their history. With its characterful grain and texture, Talea in Rosso walnut veneer tells a story of nature and distinctive features that endure. In its own natural way, it becomes a one-of-a-kind piece for discerning individualists. A vertically grooved look gives the surface a unique sense of depth. The enduring quality of wood is subtly elevated by delicately crafted detailing – a captivating dialogue between natural authenticity and modern world.



**TOP 1781**  
**TALEA 8065**





TOP 1781  
TALEA 8065

## PLATZ FÜR QUALITÄT.

Einen Raum verstehen wir immer auch als Freiraum, in dem wir uns ausleben und das Interieur den eigenen Präferenzen anpassen. Erfüllung findet sich in kreativen Einrichtungsideen, für die wir seit Jahrzehnten bekannt sind. Hinter dem Pocketdoor-System mit heller Textura-Oberfläche verkörpert ein großformatiger Weinkühler den Genuss am Besonderen. Passgenau integriert und ergänzt durch vielseitige Stauraumlösungen, fügt er sich harmonisch in das warme Ambiente ein. Ein Ambiente, das von edlen Aluminium-Rahmentüren bis hin zu abgerundeten Steckborden reicht – und dank elegant integrierter Beleuchtung eine erhabene Szenerie für Liebhaber des guten Geschmacks verspricht.

## PLACE À LA QUALITÉ.

Pour nous, une pièce est toujours un espace libre où nous vivons et que nous adaptons à nos préférences. Nous trouvons notre épanouissement dans les idées d'aménagement créatives qui font notre réputation depuis des décennies. Une grande cave à vin, derrière le système à galandage, surface Textura claire, incarne l'art de la vivre à la française. Intégrée sur-mesure et complétée par des solutions de rangement variées, elle s'harmonise avec l'ambiance chaleureuse, une ambiance qui s'étend des nobles portes à cadre en aluminium aux étagères à emboîter arrondies et qui, grâce à un éclairage élégant, sublime l'espace pour les esthètes.

## RUIMTE VOOR KWALITEIT.

Wij zien een ruimte altijd ook als een vrije ruimte waarin we ons kunnen ontplooiën en het interieur aan onze eigen voorkeuren kunnen aanpassen. Vervulling vinden we in creatieve inrichtingsideeën, waarvoor we al decennialang bekend staan. Achter het Pocketdoor-systeem met licht Textura-oppervlak bevindt zich een grote wijnkoeler die voor het genieten van het bijzondere staat. Perfect geïntegreerd en aangevuld met veelzijdige opbergoplossingen, past hij harmonieus in de warme sfeer. Een ambiance die varieert van elegante aluminium raamwerkdeuren tot afgeronde steekborden – en dankzij de elegant geïntegreerde verlichting een sublieme omgeving belooft voor liefhebbers van goede smaak.

## MAKE ROOM FOR QUALITY.

We always see a space as somewhere to feel free in, a place to be oneself in, an interior made to suit to personal preferences. Fulfillment lies in creative design ideas, all of which has been a hallmark of our work for decades. Concealed behind the pocket-door system in light Textura finish, a large-format wine cooler embodies a passion for the exceptional. Precisely integrated and complemented by versatile storage solutions, it fits seamlessly into the warm, inviting ambiance. An atmosphere that ranges from classy aluminium-framed doors to rounded floating shelves – and, benefiting from elegantly integrated lighting, promises an imposing setting for those with a passion for good taste.





16  
17

TOP 1781  
TALEA 8065

---

# VERWANDLUNG IN PERFEKTION. TRANSFORMATIE IN PERFECTIE. L'ART DE LA MÉTAMORPHOSE. PERFECT TRANSFORMATION.

---

Wenn sich neue Türen öffnen, öffnen sich auch neue Möglichkeiten. Wir lieben es, mit Küchen zu überraschen und neue Wege zu realisieren. Für einen bemerkenswerten Wandel in der modernen Küche sorgt das Pocketdoor-System. Die Einschubtüren lassen uns immer dann in unterschiedliche Lebenswelten eintreten, wenn wir sie benötigen. Eine wohlig-warme Komposition aus supermattem Dekor Edelnussbaum mit Akzenten aus ORIGINAL **RESOPAL**® PRO in Nature Powder machen aus der Küche ein Wohnraumerlebnis. Die Insel in L-Form erweckt mit ihrer Sitzlösung den Bar-Charakter zum Leben und ermöglicht einen regen Austausch bei der Zubereitung von Speisen. Mit geöffneten Türen enthüllt sich zusätzlich ein charmanter Arbeitsbereich, der sich mit Leichtigkeit der Ästhetik des gesamten Raumes anpasst.

---

Ouvrir de nouvelles portes, c'est ouvrir de nouvelles perspectives. Nous aimons surprendre avec nos cuisines et réaliser des idées innovantes. Le système à galandage transforme profondément la cuisine moderne. Les portes rentrantes nous permettent de pénétrer dans différents espaces de vie à chaque fois que nous en avons besoin. Une composition chaleureuse en noyer noble extra mat avec des touches en ORIGINAL **RESOPAL**® PRO Nature Powder souligne le caractère exclusif de cette cuisine. L'îlot central en L avec son assise fait penser à un bar et facilite la communication pendant que l'on prépare de bons petits plats. Les portes s'ouvrent sur un second espace de travail charmant qui s'harmonise parfaitement avec l'ambiance de la pièce.

---

Als er nieuwe deuren opengaan, ontstaan ook nieuwe kansen. We verrassen graag met keukens en realiseren nieuwe mogelijkheden. Het Pocketdoor-systeem heeft een opmerkelijke verandering teweeggebracht in de moderne keuken. Dankzij de inschuifdeuren kunnen we verschillende leefruimtes binnengaan als dat nodig is. Een huiselijk-warme compositie van het supermatte decor edelnoten hout met accenten van ORIGINAL **RESOPAL**® PRO in Nature Powder maakt van de keuken een ware belevenis. Het L-vormige eiland laat het bar-karakter door het zitgedeelte tot leven komen en maakt communicatieve gesprekken tijdens het bereiden van de gerechten mogelijk. Als de deuren open zijn, wordt ook een charmante werkplek onthuld, die zich gemakkelijk aan de esthetiek van de hele ruimte aanpast.

---

The opening of new doors opens the way for new options too. We love to create kitchens with elements of surprise and tread new paths. The pocket-door system brings a remarkable transformation to the modern kitchen. The retractable sliding doors afford access to different spaces whenever we need them. A cosy, warm composition of exquisite super-matt walnut decor with GENUINE **RESOPAL**® PRO highlights in Nature Powder makes the kitchen a living space with wow factor that needs to be experienced. With its seating solution, the L-shaped island brings bar character to life, setting the scene for animated chatter while preparing food. Opened doors reveal a charming work zone that effortlessly reflects the aesthetic appeal of the whole space.



TOP 1741  
RESOPAL PRO 32021





20  
21

**TOP 1741**  
**RESOPAL PRO 32021**

### **AUFTRITT MIT KLASSE.**

Vorhang auf für liebevoll abgestimmtes Interieur: In schnelllebigen Zeiten verschmelzen Arbeit und Wohnen zunehmend in den eigenen vier Wänden. Mehr denn je gilt es, diese Bereiche stimmungsvoll zu vereinen. Büromöbel greifen den wohnlichen Charakter in Form des Dekors Edelnussbaum auf. Stringent aufgeräumt, sprechen beleuchtete Wandschrankregale mit Glasböden für Professionalität. Die Singularität des persönlichen Arbeitsplatzes bietet Ruhe und in den Unterschränken Platz für Utensilien. Alles verschwindet nach getaner Arbeit hinter den Einschubtüren. Damit erfüllt sich der Wunsch nach ganzheitlichen Wohnkonzepten, in denen alles wie aus einem Guss wirkt.

### **VERSCIJNING MET KLASSE.**

Maak het podium vrij voor liefdevol afgestemde interieurs: in een snel veranderende tijd smelten werk en privé steeds meer samen in ons huis. Meer dan ooit is het belangrijk om deze zones op een sfeervolle manier te combineren. Kantoormeubelen nemen het huiselijke karakter over in de vorm van het decor edelnoten hout. Verlichte wandkasten met glasplaten zijn strak en netjes en spreken voor professionaliteit. Het unieke karakter van de persoonlijke werkplek zorgt voor rust en in de onderkasten voor ruimte voor kantoorbenodigdheden. Na het werk verdwijnt alles achter de inschuifdeuren. Dit voldoet aan het verlangen naar holistische woonconcepten waarin alles in één mal gegoten lijkt te zijn.

### **UNE PRÉSENTATION DE GRAND STANDING.**

Lever de rideau sur un intérieur cohérent : dans un monde en perpétuelle évolution, les frontières entre habiter et travailler s'estompent de plus en plus. Il est donc indispensable de les réunir dans une ambiance agréable. Le décor noyer noble des meubles du bureau mise sur le côté accueillant. Les éléments muraux éclairés, résolument épurés, bien rangés et équipés de tablettes en verre, incarnent le professionnalisme. La singularité du poste de travail personnel offre le calme nécessaire et les meubles bas permettent de ranger les ustensiles de bureau. Après le travail, tout disparaît derrière les portes rentrantes. Le rêve de modes de vie holistiques, où tout semble d'un seul tenant, devient ainsi réalité.

### **CLASSY ENTRANCE.**

Raising the curtain on lovingly coordinated interior design: in this fast-moving age, work and home life are increasingly merging in our own four walls. More than ever, it is important to combine these areas with atmospheric panache. Office furniture picks up on the homely feel in the form of exquisite walnut decor. Neat and exacting, illuminated wall shelf units with glass shelves speak a professional language. The singularity of this personal workplace offers peace and quiet, with the base units providing a place to keep utensils. Everything is hidden away behind the retractable pocket doors when work is done. This meets the wish for end-to-end home-living concepts that make everything appear to come from the same mould.





TOP 1741  
RESOPAL PRO 32021

---

# FACETTENREICHE KREATIVITÄT. VEELZIJDIGE CREATIVITEIT. UNE CRÉATIVITÉ FOISSONNANTE. MULTI-FACETTED CREATIVITY.

---

Die neue Multiplex-Front ist so vielschichtig wie das Leben: Jede einzelne Schicht erzählt ihre eigene Geschichte und baut auf die nächste auf. Alles hängt zusammen und schenkt sich gegenseitig Stabilität. Das macht auch uns als Individuum aus und kreiert eine unverwechselbare Identität. Die Schichten des klassischen Schichtstoffes werden durch die runde Facette betont. Die ausgewogenen, weißen Premium-Oberflächen aus dem Ballerina-Material SOLID PRO machen aus diesem Modell nicht nur ein Designelement, sondern auch eine strapazierfähige Architektureinheit. Ein außergewöhnliches Stilmittel, repräsentativ für den Anspruch unserer AVANTGARDE.

---

La nouvelle façade multiplis est aussi complexe que la vie : chaque couche raconte son histoire et s'appuie sur la suivante. Tout est étroitement lié et se soutient mutuellement. C'est la quintessence de l'individu qui se définit par son identité personnelle. Les couches du stratifié classique sont sublimes par la facette ronde. Les surfaces exclusives blanches et équilibrées en SOLID PRO, un matériau signé Ballerina, sont la pièce maîtresse du design et se révèlent comme une unité architecturale solide. Une icône de style, représentative de l'exigence de notre AVANTGARDE.

---

Het nieuwe multiplexfront is net zo gelaagd als het leven zelf: elke laag vertelt zijn eigen verhaal en bouwt voort op de volgende. Alles is met elkaar verbonden en geeft elkaar stabiliteit. Dit kenmerkt ons ook als individu en creëert een onmiskenbare identiteit. De lagen van het klassieke laminaat worden geaccentueerd door de ronde facetten. De uitgebalanceerde, witte premium oppervlakken van het Ballerina materiaal SOLID PRO zorgen er niet alleen voor dat dit model een waar designelement wordt, maar ook dat er een sterke architectonische eenheid ontstaat. Een buitengewoon stijlelement, representatief voor de hoge normen van onze AVANTGARDE.

---

The new Multiplex front is as richly layered as life itself: each individual layer tells its own story and builds on the one before. Everything is connected and imparts mutual stability. This is also what defines us as individuals, creating a unique identity. The rounded bevel finish underscores the layers of the classic laminate. The beautifully balanced, white premium surfaces in Ballerina's SOLID PRO material not only make this model a design element but a hard-wearing architectural unit too. A truly exceptional stylistic element, entirely representative of what our AVANTGARDE line aspires to be.



**MULTIPLEX 6580**





26  
27

**MULTIPLEX 6580**



### **EIN HOCH AUF FUNKTIONALITÄT.**

Wie ein feinjustiertes Uhrwerk greifen in einer durchdacht konzipierten Küche alle Zahnräder ineinander. Jedes Element erfüllt eine Funktion, die den Alltag komfortabel gestaltet. Eine illuminierte Hausbar beweist sich als idealer Begleiter für entspannte Stunden. Sie fasziniert mit praktischer Faltilftür und kompakter Ablagefläche. Die Griffleisten der Hochschränke unterstreichen die dezente Ton-in-Ton-Inszenierung, während der Wunsch nach kurzen Wegen im eigenen Zuhause durch harmonisch integrierte Tischlösungen wahr wird. Es ist vor allem die Kombination aus heller Abschlusswanne und Tischplatte, die zum Verweilen einlädt.

### **HOMMAGE À LA FONCTIONNALITÉ.**

Comme un mécanisme d'horlogerie parfaitement réglé, tous les rouages d'une cuisine bien conçue s'imbriquent les uns dans les autres. Chaque élément remplit une fonction qui facilite le quotidien. Un bar éclairé rehausse le côté convivial de cette cuisine. Il fascine par sa porte pliante relevable pratique et une surface de pose compacte. Les poignées profilées des armoires misent sur la sobriété ton sur ton tandis que la table intégrée répond au souhait de déplacements courts dans la maison. La combinaison subtile de la joue de finition claire et du plateau de table invite à s'y asseoir pour passer un agréable moment.

### **PERFECT HARMONIEUZE AANVULLINGEN.**

In een doordacht ontworpen keuken grijpen alle tandwielen in elkaar als een fijn afgesteld uurwerk. Elk element vervult een functie die het dagelijks leven comfortabel maakt. Een verlichte huisbar blijkt de ideale metgezel te zijn voor ontspannen uurtjes. Hij fascineert met zijn praktische vouwliftdeur en compacte opberg-ruimte. De greeplijsten van de hoge kasten benadrukken de ingetogen ton-sur-ton uitstraling, terwijl het verlangen naar korte afstanden in het eigen huis gestild wordt door harmonieus geïntegreerde tafeloplossingen. Het is vooral de combinatie van licht gekleurd zijpaneel en tafelblad die uitnodigt om gezellig te blijven zitten.

### **HERE'S TO FUNCTIONALITY.**

Like a piece of precision clockwork, all of the cogs in a well-conceived kitchen mesh together. Every element fulfils a function that makes everyday routine so much easier. An illuminated bar section makes the ideal feature to accompany moments of relaxation. It fascinates with a practical folding lift-up door and compact surface on which to stand things. The grip ledges on the tall units underscore the understated tone-in-tone kitchenscape, leaving the desire for short distances in your home to become reality by harmoniously integrated table solutions. The combination of pale coloured end panel and table top in particular extends an invitation to sit and stay a while.



**MULTIPLEX 6580**



---

# STARKES STATEMENT. STERK STATEMENT. UNE AFFIRMATION BIEN ANCRÉE. A STRONG STATEMENT.

---

Schwarz repräsentiert Eleganz und Kraft. In der Architektur verkörpert es ein starkes Statement. In der Verbindung mit Aluminium erinnert es an die Ästhetik der Bauhaus-Ära. Klassiker wie der Wassily Chair vereinten als erste Tiefschwarz und Metall. Seither ist die Kombination zum Synonym für die klassische Moderne geworden. Als Reminiszenz ans Bauhaus haben wir eine absolut zeitlose innenarchitektonische Planung konzipiert. Dabei rahmen Aluminiumkanten monochrome ORIGINALRESOPAL®-Fronten in super-mattem Schwarz ein. Die Wirkung ist außergewöhnlich. Geometrisch, grifflos, geradlinig.

---

Le noir représente l'élégance et la force. Dans l'architecture, il incarne une affirmation bien ancrée. Associé à l'aluminium, il rappelle l'esthétique de l'époque du Bauhaus. Des classiques comme la chaise Wassily ont été les premiers à associer le noir profond et le métal. Depuis, cette combinaison est devenue synonyme de modernité classique. En souvenir du Bauhaus, nous avons conçu un projet d'architecture intérieure absolument atemporel. Des chants en aluminium y encadrent des façades monochromes ORIGINALRESOPAL® en noir extra mat. L'effet est exceptionnel. Géométrique, sans poignées, rectiligne.

---

Zwart staat voor elegantie en kracht. In de architectuur is het de belichaming van een sterk statement. In combinatie met aluminium doet het denken aan de esthetiek van de Bauhaus-periode. Klassiekers als de Wassily Chair combineerden als eersten diepzwart en metaal. Sindsdien is deze combinatie een synoniem geworden voor modern klassiek. In navolging van het Bauhaus hebben we een absoluut tijdloze planning voor de binnenhuis-architectuur ontwikkeld. Aluminium randen omlijsten de eenkleurige ORIGINALRESOPAL®-fronten in supermat zwart. Het effect is uitzonderlijk. Geometrisch, greeploos, strak.

---

Black represents elegance and strength. In architecture it embodies a strong statement. In combination with aluminium, it brings to mind the aesthetics of the Bauhaus era. Classics such as the Wassily Chair were the first items to combine deep black and metal. Since then, the combination has become synonymous with classical modernism. With a nod to Bauhaus, we have designed an absolutely timeless interior design plan. Aluminium edges frame monochrome ORIGINALRESOPAL® fronts in super matt black. The effect is exceptional. Geometric, handleless, straight-lined.







ALU TEC RP 7900

---

# BESTECHENDE ÄSTHETIK. OVERTUIGENDE ESTHETIEK. UNE ESTHÉTIQUE SÉDUISANTE. CAPTIVATING AESTHETICS.

---

Bei AVANTGARDE geht es um nichts weniger als Perfektion. Ein schönes Beispiel sind unsere Möbel mit lackierten Oberflächen. Sie sind durch ihre sorgfältig aufgetragenen, mehrfachen Speziallackierungen besonders langlebig. Die Entscheidung für eine Küche mit lackierten Oberflächen ist immer ein Bekenntnis zu einer bestechenden Ästhetik und zu zeitloser Designqualität. Textur, Haptik, Lichteinfall und Wirkung variieren mit der gewünschten Lackart. Zur Auswahl stehen Matt-, Mikrostruktur-, Samt- und Hochglanzlacke. Die Farbpalette (RAL, SIKKENS und COLOR NETWORK) unseres Lack-Color-Konzeptes umfasst mehr als viertausend Farbtöne. Über 120 Griffvariationen runden das Gestaltungsspektrum ab.

---

Dans AVANTGARDE, il en va de la perfection, rien de moins. Nos meubles aux surfaces laquées en sont un bel exemple. Ils sont particulièrement durables grâce à leurs multiples couches de laque spéciale appliquées avec soin. Opter pour une cuisine aux surfaces laquées, c'est toujours s'engager en faveur d'une esthétique séduisante et d'une qualité de design atemporelle. La texture, le toucher, l'incidence de la lumière et l'effet varient en fonction du type de laque souhaité. On a le choix entre des laques mates, microstructurées, veloutées et brillantes. La palette de couleurs (RAL, SIKKENS et COLOR NETWORK) de notre nuancier de laque colorée comprend plus de quatre mille teintes. Plus de 120 variations de poignées complètent l'éventail des possibilités de conception.

---

Bij AVANTGARDE gaat het om niets minder dan perfectie. Een fraai voorbeeld daarvan zijn onze meubels met gelakte oppervlakken. De zorgvuldig aangebrachte speciale laklagen zijn uitermate duurzaam. De keuze voor een keuken met lakoppervlak is ook altijd een keuze voor overtuigende esthetiek en tijdloze designkwaliteit. Structuur, aanvoelenschappen, lichtinval en uitstraling variëren al naar gelang de gewenste laksoort. Er kan gekozen worden uit matte lak, microstructuurlak, fluweelmatte lak en hoogglanslak. Het kleurenspectrum (RAL, SIKKENS en COLOR NETWORK) van ons Lak-Color-Concept omvat meer dan vierduizende kleurnuances. Het scala aan vormgevingsmogelijkheden wordt gecompleteerd met meer dan 120 greepvarianten.

---

AVANTGARDE is about nothing less than perfection. One lovely example is our furniture with lacquered surfaces. Finishing it with several carefully applied special coats of lacquer makes it especially durable. Opting for a kitchen with lacquered surfaces is always a commitment to captivating aesthetics and timeless design quality. Texture, feel, the incidence of light and effect all vary with the desired type of paint. There is a choice of matt, microstructure, velvet and high-gloss lacquers. The colour palette (RAL, SIKKENS and COLOR NETWORK) of our Lack Color concept includes more than four thousand shades. Over 120 handle options complete the design spectrum.

PUR 2681  
TOP 1651

**PUR 2681  
TOP 1651**



### **OPULENTER BLICKFANG.**

Sesam, öffne dich: Der großzügige Hochschrank beherbergt hinter leicht laufenden Einschubtüren eine Funktionszeile, die selbst professionelle Barkeeper und Sommeliers jubeln lässt. Accessoires zum Mixen von Cocktails, ein Weinkühlschrank, Gläserschienen und beleuchtete Regalböden bieten Platz und schaffen Atmosphäre. Auch der Vitrinenschrank feiert die gute Gastlichkeit. Das Möbelstück ist eine aufregende Neuinterpretation des Lamellenschanks und erinnert in seiner Ästhetik an traditionelles japanisches Design. Eine Raumplanung, die unseren Anspruch widerspiegelt, Leben und Genießen aufs Schönste miteinander zu verbinden.

### **OVERDADIGE BLIKVANGER.**

Sesam open u: in de royale hoge kast is een keukenblok verborgen achter de soepel lopende inschuifdeuren, waar zelfs professionele barkeepers en sommeliers enthousiast van worden. Accessoires om cocktails te mixen, een wijnkoelkast, geleiderails en verlichte planken creëren ruimte en sfeer. Ook de vitrinekast is uitnodigend. Dit is een opwindende, moderne interpretatie van de lamellenkast en doet qua esthetiek denken aan traditioneel Japans design. Een ruimtelijke planning die getuigt van onze wens om leven en genieten op een zo fraai mogelijke wijze met elkaar te verbinden.

### **UN ACCROCHE-REGARD OPULENT.**

Sésame, ouvre-toi : l'armoire généreuse abrite derrière des portes rentrantes une ligne de fonctions qui fait jubiler même les barmen et les sommeliers professionnels. Des accessoires pour mixer les cocktails, une cave à vin, des glissières et des tablettes éclairées créent de l'espace et de l'ambiance. L'armoire-vitrine célèbre elle aussi l'hospitalité. Ce meuble est une réinterprétation passionnante de l'armoire à lamelles et son esthétique rappelle le design japonais traditionnel. Un aménagement de l'espace qui reflète notre ambition d'associer de la plus belle des manières la vie et le plaisir.

### **OPULENT EYE-CATCHER.**

Open Sesame: behind easy-running slide-in doors, the generous tall unit houses a row of functions that would have even professional barkeepers and sommeliers cheering. Accessories for mixing cocktails, a wine chiller, sliding rails and illuminated shelves create space and atmosphere. The display cabinet is also a celebration of excellent hospitality. The item is an exciting reinterpretation of the slatted cupboard, and its aesthetics are reminiscent of traditional Japanese design. A room that reflects our desire to combine life and enjoyment in the loveliest way.



AVANTGARDE



### **GEFÜHLSBETONT.**

Jede Entscheidung hat Gewicht. Wie ein präziser Schritt entfaltet sie in der Eleganz des Raumes ihre eigene Dynamik. Stil wird spürbar, das architektonische Bewusstsein geschärft und Emotion durch den Ausdruck des Designs geweckt. Farbe, Material und Dekor sind mehr als reine Gestaltungselemente. Sie sind bewusste Entscheidungen, die berühren und faszinieren. Gewählt mit Intention und getragen vom Gefühl.

GEWECKTE EMOTION.  
GEWEKTE EMOTIE.  
SUSCITER LES ÉMOTIONS.  
EMOTION AWAKENED.

### **GEVOELSGERICHT.**

Elke beslissing is belangrijk. Als een precieze stap ontvouwt ze in de elegantie van de ruimte haar eigen dynamiek. Stijl wordt voelbaar, het architectonisch bewustzijn wordt aangescherpt en emotie wordt opgewekt door de expressiviteit van het design. Kleur, materiaal en decor zijn meer dan alleen maar vormgevingselementen. Het zijn bewuste keuzes die mensen raken en fascineren. Met intentie gekozen en gedragen door gevoel.

### **PLACE AUX SENTIMENTS.**

Chaque décision compte. Comme un pas précis, elle confirme sa dynamique dans l'élégance de la pièce. Grâce au design, le style s'affirme, la perception s'affine et l'émotion s'éveille. Les décor, couleur et matériau sont plus que de simples éléments d'agencement. Ce sont des choix conscients qui touchent et fascinent. Choisis avec intention et portés par les sentiments.

### **EMOTIONALLY CHARGED.**

Every decision carries weight. Like a precise step, it unleashes its very own dynamic in the elegance of space. Style becomes tangible, architectural awareness heightened and emotion awakened through expression of design. Colour, material, and decor are more than mere design elements. They are deliberate decisions that captivate and fascinate. Chosen with purpose and guided by feeling.

---

# MIX UND MATCH. MIX AND MATCH. OSER LA COULEUR. MIX AND MATCH.

---

Farbe verleiht dem Raum Persönlichkeit und Tiefe. Wenn die neue COLORNETWORK®-Farbe Taste South die Bühne betritt, taucht sie den Küchenbereich in ein warmes, einladendes Licht. Das harmonische Zusammenspiel mit der hellen Kochinsel und Hochschränken in markantem Flecht furnier aus Eiche Gavi entfaltet eine besondere Strahlkraft. Als maßgeschneidertes Einrichtungskonzept bringt dieses Ensemble Stil und Funktion in Einklang – für nachhaltige Freude in einem Zuhause, das inspiriert.

---

La couleur confère à la pièce profondeur et personnalité. Quand la nouvelle couleur COLORNETWORK® Taste South fait son entrée, la cuisine est baignée d'une lumière chaude et conviviale. Un charme envoûtant se dégage de l'harmonie avec l'îlot central clair et les armoires en bois tressé chêne Gavi remarquable. Conçu sur-mesure, cet ensemble allie style et fonctionnalité pour encore plus de joie dans la maison.

---

Kleur verleent een ruimte persoonlijkheid en diepte. Wanneer de nieuwe COLORNETWORK®-kleur Taste South het toneel betreedt, dompelt deze de keuken onder in een warm, uitnodigend licht. De harmonieuze combinatie met het lichte kookeiland en de hoge kasten in opvallend gevlochten fineer van eiken Gavi zorgt voor een bijzondere uitstraling. Als op maat gemaakt interieurconcept brengt dit ensemble stijl en functionaliteit in harmonie – voor langdurig plezier in een inspirerend huis.

---

Colour adds personality and depth to a space. When the new COLORNETWORK® Taste South shade takes centre stage, it immerses the kitchen in a warm, inviting light. The balanced interplay with light-coloured kitchen island and tall units in distinctive Gavi oak woven veneer conjures a particular radiance. As a custom-designed interior concept, this ensemble brings style and functionality into perfect harmony – for lasting pleasure in a home that inspires.



**SMART 4016**  
**ARTE-B 3399**  
**RATTANA 8360**





**SMART 4016**  
**ARTE-B 3399**  
**RATTANA 8360**



**SMART 4016**  
**ARTE-B 3399**  
**RATTANA 8360**



### **ECHTER LICHTBLICK.**

Die bewusste Wahl einer farbenfrohen Gestaltung rückt die schönen Momente des Alltags ins Rampenlicht. Das offene Regalschrank-Element versteht sich als Abbild des wohnlichen Charakters und unmittelbarer Sparringspartner zur großzügigen Kücheninsel in **SMARTGLAS** Silk Metallic. Für gesellige Runden mit Familie und Freunden dienen Sitzgelegenheiten dank verlängerter Arbeitsplatte. Als Solitär-möbel positioniert, verkürzt das **HOMETOOL** geschickt die Wege zwischen Homeoffice und Kochkunst. Viele Details, die eines zum Ziel haben: Wohnlichkeit spürbar zu machen.

### **LUMIÈRE FONCTIONNELLE.**

Opter pour un design coloré, c'est mettre en exergue les beaux moments de la vie. L'étagère ouverte reflète le caractère chaleureux de la pièce et complète à merveille le grand îlot central en **SMARTGLAS** Silk Metallic. Le plan de travail rallongé invite à s'y asseoir et à passer une soirée agréable en famille ou entre amis. Meuble solitaire, **HOMETOOL** réunit subtilement le bureau et la cuisine. De nombreux détails, un seul objectif : rendre le confort tangible.

### **EEN ECHT HIGHLIGHT.**

De bewuste keuze voor kleurrijk design zet de mooie momenten van het dagelijks leven in de schijnwerpers. De open kast is een weerspiegeling van het huiselijke karakter en vormt een directe tegenhanger van het royale kookeiland in **SMARTGLAS** Silk Metallic. Dankzij het verlengde werkblad biedt het meubel voldoende zitgelegenheid voor gezellige momenten met familie en vrienden. Als vrijstaand meubelstuk verkort de **HOMETOOL** op een slimme manier de afstand tussen thuishkantoor en kookkunsten. Veel details die één doel gemeen hebben: wooncomfort voelbaar maken.

### **TRUE HIGHLIGHT.**

A deliberately colourful design choice puts a spotlight on the lovely moments of everyday life. The open shelf unit element reflects a homely character while acting as a direct sparring partner for the spacious kitchen island in **SMARTGLAS** silk metallic. An extended worktop provides seating for convivial get-togethers with family and friends. Positioned as a standalone piece, **HOMETOOL** cleverly shortens the distance between home-working zone and culinary creativity. A host of details, all with one clear goal: to make homeliness a quality that's felt.

---

# ELEGANTE SYMMETRIE. ELEGANTE SYMMETRIE. SYMÉTRIE ÉLÉGANTE. ELEGANT SYMMETRY.

---

Die Ursprünge des Chevron-Musters, auch Fischgrät genannt, liegen weit zurück – mit ersten Spuren im antiken Rom. Federführend, was das Einsetzen des Musters betrifft, war Ludwig XIV., der sein Versailles mit Fischgrätparkett ausstattete. Danach hielt es Einzug in die Herrenhäuser Europas. Die Symmetrie der im 45-Grad-Winkel verlegten Holzstäbe schenkt Flächen eine einzigartige Bewegungsoptik, die durch den Lichteinfall noch betont wird. Dank AVANTGARDE darf das ehrwürdige Muster auf Möbelfronten seine ganze Schönheit entfalten. Die Wirkung des Eichenfurniers ist faszinierend: altbekannt und neu interpretiert, warm und aristokratisch, traditionell und dabei innovativ. Eine Ode an die Schönheit einer streng symmetrischen Ästhetik.

---

Les origines du motif à chevron remontent à un passé lointain, les premières traces datant de la Rome antique. C'est Louis XIV qui a été le premier à utiliser le parquet posé en chevron dans son château de Versailles. Lequel a ensuite fait son entrée dans les manoirs d'Europe. La symétrie des lames de bois posées à 45° donne aux surfaces un aspect de mouvement unique, encore accentué par l'incidence de la lumière. Grâce à AVANTGARDE, le vénérable motif peut déployer toute sa beauté sur les façades de meubles. L'effet du placage de chêne est fascinant : connu de longue date et réinterprété, chaleureux et aristocratique, traditionnel et pourtant innovant. Une ode à la beauté d'une esthétique rigoureusement symétrique.

---

De oorsprong van het Chevron-patroon, ook wel visgraat genoemd, ligt in een ver verleden – in het oude Rome. Grote bekendheid kreeg het door Lodewijk XIV, die zijn Versailles met visgraatparket liet inrichten. Daarna vond het zijn weg naar de adellijke huizen in Europa. De symmetrie van de in een hoek van 45 graden gelegde houten planken geeft oppervlakken een unieke beweging, die door de lichtinval nog extra wordt geaccentueerd. Bij AVANTGARDE mag dit gedenkwaardige patroon op meubelfronten zijn volledige schoonheid ontplooiën. Het effect van eikenfineer is fascinerend: vanouds bekend en op moderne wijze geïnterpreteerd, warm en aristocratisch, traditioneel en toch innovatief. Een ode aan de schoonheid van streng symmetrische esthetiek.

---

The origins of the chevron pattern, also known as herringbone, go back a long way – it was first seen in ancient Rome. Louis XIV, who had herringbone parquet flooring laid at Versailles, played a leading role in increasing its popularity. After that it found its way into the stately homes of Europe. The symmetry of the wooden strips, which are laid at a 45-degree angle, adds a unique effect of movement to the surfaces that is further emphasised by the incidence of light. AVANTGARDE allows the venerable pattern to unfold its full beauty on furniture fronts. The effects of the oak veneer are fascinating, well known and reinterpreted, warm and aristocratic, traditional and yet innovative. An ode to the beauty of a strict symmetrical aesthetic.



**INTARSIA 8200**  
**RESOPAL PRO 32016**



### **AUSSERGEWÖHNLICHE KONTRASTE.**

Die furnierte Echtholzfront in Gavi-Eiche zieht mit ihrer meisterhaften Verarbeitung die Blicke auf sich. Die Inszenierung besticht mit Raffinesse: Die Rahmenglastüren des Esszimmerschranks korrespondieren mit der Vitrine am Tisch. Eine Faltilftür an der illuminierten Hausbar verspricht Kopffreiheit, die Klapptür erweitert ausgeklappt den Handlungsspielraum an der Bar. Ein Kunstgriff ist die Kombination mit den Massivholzplatten an Tisch und Theke. Ihr rustikaler Charakter steht im spannenden Widerspruch zum feinen Fischgrät-Muster. Das Wechselspiel der anspruchsvollen Materialien und Strukturen fasziniert.

### **DES CONTRASTES EXCEPTIONNELS.**

La façade plaquée de bois véritable en chêne Gavi attire le regard par sa finition magistrale. La mise en scène séduit par son raffinement : les portes en verre à cadre de l'armoire de la salle à manger correspondent à la vitrine près de la table. Une porte pliante relevable au niveau du bar illuminé promet de la place pour la tête, la porte articulée, une fois escamotée, élargit la marge de manœuvre au bar. La combinaison avec les panneaux en bois massif de la table et du comptoir est un tour de force. Leur caractère rustique forme un contraste avec la finesse du motif à chevron. L'alternance des structures et matériaux exigeants est fascinante.

### **UITZONDERLIJKE CONTRASTEN.**

Het gefineerde echt houten front in Gavi eiken trekt alle blikken naar zich toe door de meesterlijke afwerking. Het samenspel is verfijnd: de glazen raamwerkdeuren van de eetkamerkast passen bij de vitrinekast bij de eettafel. Een vouwliftdeur bij de bar met verlichting zorgt ervoor dat het hoofd vrij blijft en de klepdeur biedt in uitgeklapte staat een groter oppervlak bij de bar. Zeer kunstzinnig is de combinatie met massief houten bladen bij tafel en bar. Het rustieke karakter vormt een spannend contrast bij het fijne visgraatpatroon. De wisselwerking tussen hoogwaardige materialen en structuren is fascinerend.

### **EXCEPTIONAL CONTRASTS.**

The expert workmanship of the veneered real wood front in Gavi oak attracts attention. The staging captivates with sophistication: the framed glass doors of the dining room cabinet correspond with those of the display cabinet at the table. A folding lift door on the illuminated house bar promises headroom, while the flap door adds to the range of action when it is down. The combination with the solid wood plates of the table and counter is a stroke of genius. The rustic character is an exciting contrast with the delicate herringbone pattern. The interplay between the sophisticated materials and structures is fascinating.



---

**PRÄSENZ MIT AKZENTEN.  
AANWEZIG IN ACCENTEN.  
PRÉSENCE ACCENTUÉE.  
PRESENCE WITH ACCENTS.**

---

Es ist seit Jahrhunderten begehrt: Nussbaumholz zählt zu den kostbarsten Edelhölzern, die in den Wäldern Europas zu finden sind. Traditionell wurde das Holz über Generationen für die Fertigung von Musikinstrumenten, Uhregehäusen und den exklusiven Möbelbau verwendet. Unter Kennern ist französisches und italienisches Nussbaumholz wegen seines warmen rötlichen Schimmers beliebt. In der Kombination mit klassischem Schwarz wie **SMARTGLAS Black Metallic** kommt seine außergewöhnliche Note besonders gut zum Ausdruck. In eleganter Rillen-Optik wirkt der Werkstoff mit der langen Geschichte so zeitgemäß wie noch nie.

---

Convoité depuis des siècles, le noyer compte parmi les bois précieux les plus recherchés en Europe. Traditionnellement, le bois était très prisé pour les constructions de qualité, comme les meubles haut de gamme, les boîtiers de montre ou les instruments de musique. Le bois de noyer français et italien est connu pour ses reflets chauds et rougeâtres. Ses caractéristiques exceptionnelles sont particulièrement bien mises en valeur lorsqu'il est associé au noir classique, tel que **SMARTGLAS Black métallisé**. Élégamment rainuré, ce matériau chargé d'histoire n'a jamais été autant d'actualité.

---

Al eeuwenlang in trek: notenhout is een van de meest kostbare houtsoorten in de bossen van Europa. Het werd generaties lang traditioneel gebruikt om muziekinstrumenten, klokken en exclusieve meubels van te maken. Onder kenners is Frans en Italiaans notenhout geliefd vanwege de warme, rode glans. In combinatie met klassiek zwart zoals van **SMARTGLAS Black Metallic** komt zijn buitengewone tint uitermate goed tot zijn recht. Dit materiaal met zijn lange geschiedenis oogt met de elegante groevenstructuur bijzonder modern.

---

Treasured for centuries: walnut is one of the most precious woods found in Europe's forests. The wood has traditionally been used for centuries to make musical instruments, clock cases and exclusive furniture. Connoisseurs love French and Italian walnut for its warm, red shimmer. Its extraordinary note is particularly well expressed when it is combined with a classic black such as **SMARTGLAS black metallic**. When given an elegant grooved finish, the material with the long history looks more contemporary than ever.



**TALEA 8065**  
**SMART-M 4671**  
**PALAZZO 4376**





**TALEA 8065**  
**SMART-M 4671**  
**PALAZZO 4376**



### AUSDRUCKSSTARKES AMBIENTE.

Die Palette der luxuriösen Farbtöne Schwarz und Gold wird untermalt von der ausdrucksstarken rötlichen Nuancierung des Nussbaumholzes. Als klares Statement in puncto Linienführung präsentiert sich das Wandpaneel. Beleuchtete Designregale setzen dazu einen betont wohnlichen Akzent. Die Insel wird dank der goldenen Griffleisten, die im Licht kostbar schimmern, zum Blickfang der Extra-Klasse. Das elegante, grifflose Vertiko schlägt die Brücke zum Entspannungsbereich und greift das Thema Metallic-Glanz gekonnt auf. Ein extravagantes Ambiente für Menschen mit Sinn fürs Exklusive.

### AMBIANCE REMARQUABLE.

Les teintes de luxe noir et or subliment les nuances de rouge remarquables de l'essence de noyer. Le panneau fonctionnel se présente tel une affirmation claire en termes de lignes. Des étagères design éclairées apportent une touche de convivialité. Grâce aux poignées profilées dorées qui brillent de mille feux, l'îlot attire tous les regards. Le placard élégant, sans poignée établit une passerelle entre la cuisine et la pièce à vivre et reprend subtilement le thème de la brillance métallisée. Une ambiance extravagante pour ceux qui ont le sens de l'exclusivité.

### EXPRESSIEVE AMBIANCE.

Het scala aan luxe kleuren als zwart en goud wordt begeleid door de expressieve roodachtige nuances van notenhout. Het wandpaneel vormt qua lijnvoering een duidelijk statement. Verlichte designschappen zorgen hier voor nadrukkelijk huiselijke accenten. De bij licht chic stralende goudkleurige greeplijsten maken van het eiland een blikvanger van de buitencategorie. Het elegante, greeploze Vertiko slaat een brug naar het ontspanningsgedeelte en laat het thema metallic glans op geslaagde wijze terugkomen. Een extravagante omgeving voor mensen met oog voor exclusieve details.

### EXPRESSIVE AMBIENCE.

The palette of luxurious shades of black and gold is accompanied by the expressive reddish hue of the walnut. The wall panel makes a clear statement in terms of lines. Illuminated design shelves add a decidedly homely accent. With the golden grip ledges that shimmer opulently in the light, the island becomes an eye-catcher that is in a class of its own. The elegant handleless Vertiko bridges the gap to the relaxation area, and expertly picks up the topic of metallic shine. A luxurious ambience for people who appreciate the exclusive.



---

# PURISTISCHE ELEGANZ. PURISTISCH ELEGANT. ÉLÉGANCE ÉPURÉE. PURIST ELEGANCE.

---

Warm und natürlich. Zeitlos und beeindruckend. Holz ist das prägende Material der Vorarlberger Architektur, in dessen Baustil sich Tradition und Moderne stilsicher die Hand geben. Dieser Gleichklang findet sich im Zusammenspiel unserer Dekore wieder, die authentisch und unaufdringlich zugleich wirken. Eine Symbiose aus Farben und Materialien, basierend auf mehr als 45 Jahren Erfahrung. Es gilt, die Pionierarbeit der Vorarlberger Architekten in Küchen zu übersetzen. Dieser Ansporn, zeitgenössischer Baukunst eine Bühne zu bereiten, nimmt in der AVANTGARDE Gestalt an.

---

Chaud et naturel. Intemporel et impressionnant. Les paysages du Vorarlberg (Autriche) font la part belle à l'architecture en bois dont le style allie subtilement tradition et modernité. Cette harmonie se retrouve dans le jeu subtil de nos décors, à la fois authentiques et discrets. Une symbiose entre les couleurs et les matériaux basée sur plus de 45 ans d'expérience. Nous souhaitons capturer le travail de pionnier des architectes de cette région dans nos cuisines. Cette volonté de présenter l'art de bâtir contemporain prend forme dans l'AVANTGARDE.

---

Warm en natuurlijk. Tijdloos en indrukwekkend. Hout is het kenmerkende materiaal in de architectuur van de Vorarlberg, met een bouwstijl die tradities en moderne uitstraling combineert. Deze harmonie is terug te vinden in het samenspel van onze decors, die zowel authentiek als onopdringerig zijn. Een symbiose van kleuren en materialen, gebaseerd op meer dan 45 jaar ervaring. Doel is om het pionierswerk van de architecten uit de Vorarlberg te vertalen naar keukens. Dit streven om een podium te bieden aan moderne bouwkunst krijgt vorm in AVANTGARDE.

---

Warm and natural. Timeless and impressive. Wood is the defining material of Vorarlberg architecture in which traditional and modern go hand in hand with confidence and style. This harmony is reflected in the interplay of our decors which come with a look that's both authentic and restrained. A symbiosis of colours and materials, based on over 45 years of experience. The focus must be on translating the pioneering work of Vorarlberg's architects into the language of kitchens. This motivation to build a stage for contemporary architecture takes the form of AVANTGARDE.



Grillhaus  
Küchen

56  
57

TOP 1731  
TOP 1761



TOP 1731  
TOP 1761





### **ARCHITEKTONISCHER GLEICHKLANG.**

Nichts wird dem Zufall überlassen. Jede Requisite, jedes Detail im Bühnenbild ist bewusst arrangiert und passt zueinander. Die Konformität des Interieurs lässt Wohnlichkeit einziehen. Das Licht des Wandbords lässt sich variabel verändern und erlaubt unterschiedliche Stimmungen. Ein mit Glas verziertes Lowboard greift das Holzdekor der benachbarten Küche auf und unterstreicht den Wunsch nach Einheit. Indem Räume optisch verschmelzen, wird der eigene Lebensstil formvollendet. Kreative Spannung erzeugt kontrastierende Highlights, die der Einrichtung zusätzlichen Facettenreichtum schenken.

### **HARMONIE ARCHITECTURALE.**

Rien n'est laissé au hasard. Chaque détail, chaque accessoire a été minutieusement choisi pour s'harmoniser les uns avec les autres. La conformité de l'intérieur accueille le confort. La lumière réglable de l'étagère murale permet de créer l'ambiance souhaitée. Un buffet bas agrémenté de verre reprend le décor bois de la cuisine contiguë et souligne le souci de cohérence. Les espaces décloisonnés permettent à chacun d'affirmer son mode de vie tandis que les contrastes frappants libèrent une tension créative tout en sublimant l'aménagement.

### **ARCHITECTONISCHE HARMONIE.**

Er wordt niets aan het toeval overgelaten. Elk rekvisiet, elk detail in het decor is opzettelijk gearrangeerd en past bij elkaar. De conformiteit van het interieur creëert een gezellige sfeer. Het licht van de wandplank kan variabel worden aangepast en maakt verschillende sferen mogelijk. Een dressoir versierd met glas sluit aan bij het houtdecor van de aangrenzende keuken en benadrukt het verlangen naar eenheid. Door ruimtes visueel samen te voegen, wordt de eigen levensstijl vervolmaakt. Contrasterende accenten creëren creatieve spanning en geven de inrichting extra rijkdom.

### **SYNCHRONISED INTERIOR DESIGN.**

Nothing is left to chance. Every prop, every detail of the set is deliberately staged and enters a perfect match. Conformity of interior design lets in homeliness. The wall shelf light can be varied in intensity, providing the ability to create different moods. Featuring elements of glass, a lowboard picks up on the wood decor of the adjacent kitchen and underscores a thirst for integrity. Visually merging spaces perfectly express your own lifestyle. Creative suspense is conjured by contrasting highlights that add to the interior's rich diversity.

VIRTUOSE MAGIE.  
VIRTUOSE MAGIE.  
VIRTUOSE DE LA MAGIE.  
MAGIC ARTISTRY.

**EINDRUCKSVOLL.**

Ein markanter Akzent. Interieur als Choreografie, die den Charakter eines Raumes prägt. Schon Theodor Fontane wusste, dass der Zauber immer im Detail steckt. Es sind die materiellen Feinheiten, die Magie entfesseln und mit meisterhafter Handwerkskunst das Gesamtbild zum Strahlen bringen. Ganz im Sinne der AVANTGARDE, durch innovative Gestaltung traditionelle Grenzen zu überschreiten und Unerwartetes zu schaffen. Danach streben wir im Großen wie im Kleinen. Und in allem, was wir für Ihr Zuhause realisieren.

**REMARQUABLE.**

Une touche caractéristique. Un intérieur comme une chorégraphie qui façonne le caractère d'une pièce. Theodor Fontane savait déjà que la magie réside toujours dans les détails. Ce sont toutes ces subtilités qui libèrent la magie et, grâce à un savoir-faire artisanal magistral, magnifient l'ensemble. Conformément à l'esprit AVANTGARDE : dépasser les limites traditionnelles à travers un design innovant et créer l'inattendu. C'est ce à quoi nous aspirons, dans les grandes comme dans les petites choses. Et dans tout ce que nous réalisons pour vous.

**INDRUKWEKKEND.**

Een markant accent. Interieur als choreografie die het karakter van een ruimte bepaalt. Theodor Fontane wist al dat de magie altijd in de details zit. Het zijn de materiële details die magie ontketenen en met meesterlijk vakmanschap het totaalbeeld laten stralen. Geheel in de geest van AVANTGARDE: door innovatief ontwerp traditionele grenzen overschrijden en het onverwachte creëren. Dat is waar we naar streven, zowel in het grote als in het kleine. En in alles wat wij voor uw huis realiseren.

**IMPRESSIVE.**

A striking statement. Interior design as choreography, shaping the very character of a space. Even Theodor Fontane knew magic always lies in the details. It's the nuances in material that unleash this magic, elevating overall aesthetic appeal through exquisite craftsmanship. In the spirit of AVANTGARDE, transcending traditional boundaries through innovative design and creating the unexpected. That is our aspiration, both in the big picture as in the smallest detail. And in everything we make happen for your home.



---

# ZEITLOS VEREDELТ. TIJDLOOS VERFIJND. ÉLÉGANCE INTEMPORELLE. TIMELESSLY EMBELLISHED.

---

Dass die Bronzezeit ihren Namen einer Legierung verdankt, ist kein Zufall: Über ein Jahrtausend war Bronze das dominierende Material der Handwerkskunst. Hart, widerstandsfähig und mit warmer Ausstrahlung prägte das schimmernde Metall die kulturellen Erzeugnisse der vorchristlichen Welt. Bis heute gilt Bronze als Symbol für Veredelung und Wertigkeit und findet ihren Ausdruck in anspruchsvollem Design. Unsere neue Front Kano greift diese Materialästhetik auf und verleiht ihr, in Kombination mit Antique Brass, eine zeitgemäße Bühne – authentisch, charaktervoll und durchzogen von archaischer Eleganz.

---

Le fait que l'âge de bronze doit son nom à un alliage n'est pas un hasard : pendant plus d'un millénaire, le bronze était une matière emblématique de l'artisanat. Dur, résistant et chaleureux, il a eu un fort impact culturel de l'ère préchrétienne. Aujourd'hui encore, le bronze est considéré comme symbole de noblesse, de valeur et de design sophistiqué. Notre nouvelle façade Kano reprend son élégance et, avec Antique Brass, lui confère une touche contemporaine, authentique, puissante et empreinte d'une élégance archaïque.

---

Het is geen toeval dat de bronstijd zijn naam aan een legering te danken heeft: meer dan een millennium lang was brons het belangrijkste materiaal voor ambachtelijk werk. Hard, sterk en met een warme uitstraling heeft het glanzende metaal de culturele producten van de voorchristelijke wereld gekenmerkt. Tot op heden geldt brons als symbool voor verfijning en waarde en komt dit tot uitdrukking in hoogwaardige designobjecten. Onze nieuwe Front Kano neemt deze materiaalesthetiek over en geeft deze, in combinatie met antiek messing, een eigentijdse uitstraling – authentiek, karaktervol en doordrongen van archaische elegantie.

---

It's no coincidence that the Bronze Age was named after an alloy: over a thousand years, bronze was the material that dominated craftsmanship. Hard, resilient and radiating warmth, this shimmering metal defined the cultural artifacts of the pre-Christian world. To this day, bronze is seen as a symbol of refinement and perceived quality, expressing itself in discerning design. Our new Kano front embraces this material aesthetic and, in combination with antique brass, gives it a contemporary stage – authentic, characterful and infused with archaic elegance.









KANO 2006



### **STRAHLEND VOLLENDET.**

Vorhang auf, Licht an, die Show beginnt: Wir setzen auf Küchen mit Ausstrahlung, die im Scheinwerferlicht eine hervorragende Figur abgeben. Galant in Szene gesetzt wird die Küchennische durch seitliche Lichtbänder im minimalistischen Stil. Die innovative „Light Emotion“-Technologie erlaubt den punktuellen Akzent und erfüllt das Ambiente von Kalt- bis Warmweiß mit fantastischer Atmosphäre. Beeindruckend: Eine wohlüberlegte Beleuchtung rückt Details wie Nischensysteme oder lackierte Kehlleisten mit zusätzlicher Ablage ins rechte Licht, verleiht Materialien Tiefe und eröffnet Farben ein völlig neues Spektrum.

### **PERFECTION ÉCLATANTE.**

Le rideau se lève, les lumières s'allument, le spectacle commence : nous misons sur des cuisines qui rayonnent sous les projecteurs. La crédence est éclairée par de minimalistes rubans lumineux sur le côté. La technologie innovante « Light Emotion » appelle à créer des ambiances lumineuses, du blanc froid au blanc chaud. Impressionnant : un éclairage sophistiqué illumine les détails, tels que les systèmes de crédence ou les profils creux laqués avec de la place supplémentaire, donne de la profondeur aux matériaux et ouvre une toute nouvelle perspective.

### **SCHITTEREND AFGEWERKT.**

Doek op, lichten aan, de show begint: wij kiezen voor keukens met uitstraling, die in de schijnwerpers uitstekend tot hun recht komen. De keukenhoek wordt elegant in scène gezet door lichtbanden in minimalistische stijl aan de zijkant. De innovatieve 'Light Emotion'-technologie maakt het mogelijk om accenten te leggen en de sfeer te bepalen van koud tot warm wit met een fantastische sfeer. Indrukwekkend: een weloverwogen verlichting zet details zoals nissystemen of gelakte keellijsten met extra opbergruimte in het juiste licht, geeft materialen diepte en opent een geheel nieuw spectrum van kleuren.

### **RADIANCE IN PERFECT FORM.**

Curtains up, lights on – let the show begin: we set store by kitchens with charismatic radiance, kitchens that cut an outstanding figure in the spotlight. The kitchen splashback is elegantly staged by lateral light strips in minimalist style. Innovative "Light Emotion" technology provides pinpointed accentuation, filling the whole ambiance from cool to warm white with fantastic atmosphere. Impressive: carefully considered illumination puts the right light on details like splashback systems or lacquered channels with additional standing surfaces, adds depth to materials and opens up an entirely new colour spectrum.

---

# ZEIT FÜR GLANZPUNKTE. TIJD VOOR SCHITTERENDE MOMENTEN. PLACE À LA BRILLANCE. TIME FOR HIGHLIGHTS.

---

Die ersten Sonnenstrahlen des Tages sprechen die Sinne an. Sie wecken die Sehnsucht nach Wärme und stiller Gelassenheit – eine Sehnsucht, die in der Nuance von Pastell Sun ihren sanften Widerhall findet. Der cremige Gelbton verströmt eine charmante Retro-Atmosphäre und überträgt die Eleganz vergangener Jahrzehnte in ein zeitgemäßes Ambiente. Im **FLEXDESIGN** der matten und glänzenden **SMARTGLAS**-Fronten verschmilzt diese Harmonie zu einer malerischen Komposition. Sie fängt das einfallende Licht stimmungsvoll ein und verleiht den Oberflächen eine Lebendigkeit, die mit jedem Blick neue Facetten offenbart. Ein Genuss für Liebhaber dezenter Farbspiele und für alle, die einen Platz an der Sonne suchen.

---

Les premiers rayons de soleil du jour éveillent les sens. Ils donnent envie de chaleur et de sérénité, une envie qui se reflète en douceur dans la nuance Pastel Sun. La teinte jaune cassée évoque une charmante atmosphère rétro et transpose l'élégance des décennies passées à aujourd'hui. Cette harmonie se fond dans le **FLEXDESIGN** des façades **SMARTGLAS** mates et brillantes pour devenir composition picturale. Elle joue délicatement avec la lumière et leur confère une vitalité qui révèle de nouvelles nuances selon le regard porté. Un plaisir pour tous ceux qui aiment les couleurs sobres et qui recherchent une place au soleil.

---

De eerste zonnestralen van de dag prikkelen de zintuigen. Ze wekken het verlangen naar warmte en verstilde rust op – een verlangen dat zachtjes weerklinkt in de nuances van Pastell Sun. De crèmekleurige tint straalt een charmante retro-sfeer uit en brengt de elegantie van voorbije decennia over naar een eigentijdse sfeer. In het **FLEXDESIGN** van de matte en glanzende **SMARTGLAS**-fronten versmelt deze harmonie tot een schilderachtige compositie. Het vangt het invallende licht sfeervol op en geeft de oppervlakken een levendigheid die bij elke blik nieuwe facetten onthult. Een genot voor liefhebbers van subtiele kleurencombinaties en voor iedereen die een plekje in de zon zoekt.

---

The first rays of sunshine speak to the senses. They stir a longing for warmth and quiet serenity – a longing gently echoed in the subtle tone of pastel sun. This creamy yellow tone exudes a charming retro atmosphere, bringing the elegance of past decades to a contemporary ambiance. The matt and glossy **SMARTGLAS** fronts in **FLEXDESIGN** let this harmony blend into a picturesque composition. It atmospherically captures the incident light, giving the surfaces a vibrancy that reveals new facets with every glance. A delight for lovers of subtle colour variations, and for all who seek a place in the sun.

**SMART-M 4696**  
**SMART 4006**



SMART-M 4696  
SMART 4006





### **VOLLKOMMENES DESIGN.**

Es heißt, in der Einheit liegt die Kraft. Der aufgesetzte Jalousienschrank reiht sich nahtlos in die Reihe geräumiger Hochschranklösungen ein und weiß die gelbfarbigen Stauraumkünstler um sich herum zu schätzen. Auch im Inneren zeigt er eine starke Performance und bietet reichlich Platz für die Habseligkeiten des Küchenalltags. Diese können, wenn sie nicht gerade verstaut sind, im Rampenlicht des ovalen Tisches drapiert werden – einer ebenso eleganten wie außergewöhnlichen Designlösung, die Küche und Esszimmer unmittelbar miteinander verbindet.

### **DESIGN PARFAIT.**

L'adage veut que l'union fait la force. Le meuble à volet roulant posé s'intègre parfaitement aux grandes armoires et apprécie les espaces de rangement jaunes à ses côtés. Il est également très efficace à l'intérieur car il dévoile un espace généreux pour ranger les ustensiles de cuisine du quotidien. Et quand on en a besoin, ils peuvent être placés sur la table ovale, au cœur de la pièce, une solution élégante et originale qui relie directement la cuisine et la salle à manger.

### **VOLMAAKT DESIGN.**

Men zegt dat eenheid kracht geeft. De opgezette jaloeziekast sluit naadloos aan bij de reeks ruime hoge kastoplossingen en weet de geelgekleurde bergruimteschatten om zich heen te waarderen. Ook binnenin levert zij sterke prestaties en biedt zij voldoende ruimte voor alle spullen die op dagelijkse basis in een keuken nodig zijn. Als ze niet worden opgeborgen, kunnen ze in de schijnwerpers van de ovale tafel worden gedrapeerd – een even elegante als bijzondere designoplossing die de keuken en eetkamer direct met elkaar verbindt.

### **DESIGN PERFECTION.**

They say strength lies in unity. The top-mounted tambour-door cabinet integrates seamlessly into the lineup of spacious tall-unit solutions and applauds the yellow-coloured storage wizards that surround it. It demonstrates an impressive performance on the inside too, providing ample space for all the possessions of everyday kitchen routine. And when they're not stored away, they can stand in the limelight of the oval table – an elegant and exceptional design solution that creates a direct liaison between kitchen and dining room.



---

# DESIGN MIT KLARER LINIE. DESIGN LANGS DUIDELIJKE LIJNEN. DESIGN SUR TOUTE LA LIGNE. CLEAN-CUT DESIGN.

---

In der Simplizität findet sich wahre Schönheit. Die Sehnsucht nach Orientierung und Kontinuität erlebt seine Erfüllung in Ausdrucksformen, die AVANTGARDE gekonnt auf Küchen adaptiert. Ein prägendes Beispiel: die Rahmenfront in der COLORNETWORK®-Farbe „Live Simple“ sowie in Eiche Moderno Rustico. Sie erinnert mit ihrem dezenten, schmalen Rahmen an die traditionellen Tugenden des Landhausstils. Beruhigend, freundlich und verspielt zeigt die Rahmenfront ihre Stärken insbesondere in griffloser Ausführung. Ein anziehendes Muster minimalistischer Linieneinführung ist die Belohnung, die jedem Besucher der Küche auf natürliche Weise ins Auge fällt und das Lebensgefühl „Live Simple“ widerspiegelt.

---

La vraie beauté consiste en la simplicité. La quête de sens et de continuité trouve son accomplissement dans les formes qui s'expriment subtilement dans les cuisines AVANTGARDE. La façade à cadre en COLORNETWORK® « Live Simple » et en chêne Moderno Rustico l'illustre parfaitement : avec son cadre étroit et discret, elle rappelle les vertus traditionnelles du style campagnard. Apaisante, conviviale et ludique, elle prend toute sa force, notamment dans la finition sans poignée. Un jeu agréable de lignes minimalistes récompense chaque invité et retient naturellement son attention tout en reflétant le mode de vie « Live Simple ».

---

Ware schoonheid wordt in eenvoud gevonden. Het verlangen naar oriëntatie en continuïteit wordt vervuld in uitdrukkingsvormen die AVANTGARDE vakkundig aan keukens aanpast. Een kenmerkend voorbeeld: het raamwerkfront in de COLORNETWORK®-kleur 'Live Simple' en in eiken Moderno Rustico. Dit doet met zijn ingetogen, smalle raamwerk denken aan de traditionele waarden van de landhuisstijl. Het raamwerkfront is rustgevend, vriendelijk en speels en toont zijn sterke punten vooral in de greeploze uitvoering. Een aantrekkelijk patroon van minimalistische lijnen is de beloning die elke bezoeker van de keuken op natuurlijke wijze in het oog springt en een afspiegeling is van het levensgevoel 'Live Simple'.

---

True beauty lies in simplicity. The yearning for orientation and continuity is fulfilled in forms of expression that AVANTGARDE competently adapts to kitchens. A prime example: the framed front in the "Live Simple" shade by COLORNETWORK® as well as in Moderno Rustico oak. With its understated, slender frame, it is reminiscent of the traditional virtues inherent in the country-kitchen style. Handleless in particular, the framed front shows its strengths in a calming, inviting and playful way. It is in a natural way that an appealing constellation of minimalist lines rewards the eye of the kitchen's every visitor and reflects the "Live Simple" lifestyle.



**ATLANTA-B 54099**  
**CHICAGO 7811**



### **KLASSIK TRIFFT MODERNE.**

Der Zeitgeist ist heute ein anderer als vor zwanzig Jahren. Statt Küche, Esszimmer und Wohnbereich strikt voneinander zu trennen, werden offene Raumplanungen gewünscht. Das Selbstverständnis eines homogenen Zuhauses kann durch die punktgenaue Abstimmung aller Elemente sowohl ästhetisch als auch funktional erreicht werden. Eine runde Esstheke bringt zeitgemäßen Schwung ins Design und erweitert die zentrale Insel um eine stilvolle Sitzgelegenheit. In identischem Holz-Look zur naheliegenden Wohnwand mit geräumigen Regal- und Schranksystemen kommuniziert sich die nahtlose Verbundenheit wie von selbst. Ein bestätigendes Gefühl für Genießer, die es einheitlich mögen.

### **KLASSIEK ONTMOET MODERN.**

De tijdgeest is vandaag de dag anders dan twintig jaar geleden. In plaats van de keuken, eetkamer en woonkamer strikt te scheiden, wordt de voorkeur gegeven aan open indelingen. Het beeld van een homogeen huis kan worden bereikt door alle elementen nauwkeurig op elkaar af te stemmen, zowel esthetisch als functioneel. Een ronde eetbar geeft een eigentijdse draai aan het ontwerp en breidt het centrale eiland uit met een stijlvolle zitgelegenheid. In exact hetzelfde houtdecor als het nabijgelegen wandmeubel met ruime schap- en kastsystemen, communiceert de naadloze verbinding zichzelf als bij toverslag. Een bevestigend gevoel voor liefhebbers die van uniformiteit houden.

### **RENCONTRE CLASSIQUE ET MODERNE.**

Aujourd'hui, l'air du temps n'est plus le même qu'il y a 20 ans. La cuisine, le salon et la salle à manger ne sont plus distincts, la tendance est aux espaces ouverts. L'idée de cohérence dans la maison peut se réaliser grâce à l'harmonie esthétique et fonctionnelle de tous les éléments. Un coin repas rond dynamise le design contemporain et prolonge l'îlot central pour s'y asseoir confortablement. Avec un décor bois identique à celui du placard contigu, équipé de grandes étagères et armoires, l'ensemble harmonieux se définit par lui-même. Une confirmation pour tous les épicuriens qui aiment l'uniformité.

### **CLASSIC MEETS MODERN.**

Today's spirit of the times is different to the one twenty years ago. Rather than keeping kitchen, dining room and living room strictly separate, the demand is for open-plan designs. The self-conception of a homogenous home can be achieved both aesthetically and functionally by precisely coordinating all elements. A round counter top for eating at brings contemporary pep to a kitchen's design and adds stylish seating to the central island. In wood look identical to that of the wall storage system with spacious shelving and cabinetry in the closely situated living area, a seamless liaison is communicated almost by itself. A reassuring feeling for the consistent-minded.



ATLANTA-B 54099  
CHICAGO 7811

---

# STARKE STRUKTUREN. STERKE STRUCTUUR. STRUCTURE PUISSANTE. STRONG STRUCTURE.

---

Je geradliniger die Gestaltung, desto prägnanter kommen die Schönheit der Materialien und die handwerkliche Meisterschaft bei ihrer Verarbeitung zum Ausdruck. Dunkel gebeizte Eiche verschafft dem **SMARTGLAS** in Metallic Champagner einen großen Auftritt. Die authentisch gebürstete Struktur des gewachsenen Werkstoffes Holz und der metallische Schimmer der Insel gehen eine sehr reizvolle Verbindung ein. Glas setzt in der Kombination mit Echtholz einen spielerisch leichten Akzent. In der Klarheit der minimalistischen Linienführung kommt dieses Wechselspiel der Materialien optimal zur Geltung.

---

Plus la conception est épurée, plus la beauté des matériaux et la dextérité artisanale de leur finition sont mises en valeur. Le chêne foncé teinté donne un côté très tendance au verre **SMARTGLAS** champagne métallisé. La structure brossée, qui ressemble à s'y méprendre au bois, et les reflets métalliques de l'îlot forment un très beau couple. Le verre joue sur les contrastes avec le bois véritable en misant sur la légèreté. La pureté des lignes minimalistes met parfaitement en valeur cette alternance des matériaux.

---

Hoe strakker het ontwerp, des te duidelijker komen de schoonheid van de materialen en de ambachtelijke verwerkingsperfectie tot uiting. Donker gebeitst eiken verschafft **SMARTGLAS** in metallic champagne een grootse verschijningsvorm. De authentiek geborstelde structuur van het natuurlijke materiaal hout en de metalen glans van het eiland gaan een uitermate fraaie verbinding aan met elkaar. Glas zorgt in deze combinatie met massief hout voor een licht en speels accent. De helderheid van de minimalistische lijnvoering komt bij deze wisselwerking van de materialen optimaal tot zijn recht

---

The more straightforward the design, the more concisely the beauty of the materials and the craftsmanship in its production is expressed. Dark stained oak ensures **SMARTGLAS** in metallic champagne a tremendous performance. The authentically brushed structure of the grown material wood and the metallic shimmer of the island form a very attractive combination. Glass sets a playfully light accent in the combination with real wood. This interplay between the materials comes into its own in the clarity of the minimalist lines.



SMART-M 4676  
TIM 6100

## VON GLATT BIS GEBÜRSTET.

Ein anziehendes Spiel der Kontraste: Auf Gäste wirkt die Kochinsel mit ihrer angrenzenden Tafel wie ein Magnet. So sieht das passende Ambiente für die italienischen Momente im Leben aus – für gute Gastlichkeit, Genuss und Geselligkeit. Die **FREESTYLE** Regale, Wandregalböden und Seitenwände aus Glas sind von leichter Hand geplant und nehmen den kompakten Hochschränken jede Schwere. Genug gut strukturierter Stauraum ist garantiert, was das Ordnung Halten zum reinen Vergnügen macht. Ein bildschönes Detail: Die Rückwand des Wohnzimmerschranks greift das elegant gemaserte Steindekor der Insel auf.

## VAN GLAD TOT GEBORSTELD.

Een aantrekkelijk spel met contrasten: het kookeiland met aansluitende tafel trekt gasten als een magneet aan. Dit is de passende ambiance voor Italiaanse momenten in het leven – voor gastvrijheid, genot en gezelligheid. De open **FREESTYLE** kasten, wandschappen en zijwanden van glas zijn met lichtheid gepland en nemen ieder idee van zwaarte van de compacte. Voldoende goed gestructureerde opbergruimte is hier gegarandeerd, waardoor het een puur genot wordt om voor orde te zorgen. Zeer fraai detail: de achterwand van de woonkamerkast laat de elegante structuur van het steendecor van het eiland terugkomen.



### ENTRE LISSE ET BROSSÉ.

Une technique des contrastes intéressante : les invités et l'îlot de cuisson avec sa table attenante sont inexorablement attirés l'un par l'autre. Une ambiance dans le plus pur style italien qui met à l'honneur l'hospitalité, l'art de la table et la convivialité. Les étagères **FREESTYLE**, les étagères murales et les parois latérales en verre semblent si légères qu'elles enlèvent toute lourdeur aux armoires compactes. L'espace de rangement parfaitement organisé garantit le plaisir de mettre de l'ordre. Un détail à ne pas manquer : la paroi arrière de l'armoire du salon reprend la pierre artificielle subtilement veinée de l'îlot.

### FROM SMOOTH TO BRUSHED.

An attractive play of contrasts: the cooking island with its adjacent table acts like a magnet. This is the right ambience for the Italian moments in life - for good hospitality, enjoyment and conviviality. The **FREESTYLE** shelf units, wall shelves and wide walls in glass have been designed by a light hand, and remove any hint of heaviness from the compact tall units. Enough well-structured storage space is guaranteed, which makes keeping order a pure delight. A delightful detail: the back panel of the living room cabinet picks up the elegantly grained stone decor of the island.



---

# HYGGELIGE LEICHTIGKEIT. GEZELLIGHEID EN LICHTHEID. LA SÉRÉNITÉ DE LA LÉGÈRETÉ. HYGGE LIGHT AND AIRY.

---

Es braucht nicht viel, um Ruhe zu finden. Mitunter reicht schon die Vorstellung fehgrauer Schwedenhäuser oder weiter, klarer Küstenlandschaften, um Resilienz zu spüren. Wenn diese Sehnsucht nach Entspannung ihren Höhepunkt erreicht, entstehen mit uns einzigartige Küchen im skandinavischen Stil. Die neue Facetta-Front in klassischem Fehgrau, kombiniert mit den feingliedrigen Designtüren Cross Elements, bringt das Gefühl von Hygge nach Hause. Es sind genau diese gestalterischen Feinheiten, die eine rein funktionale Einrichtung zu einer stilistisch beispiellosen Komposition avancieren lassen.

---

Er is niet veel nodig om rust te vinden. Soms zijn alleen al het beeld van Zweedse huizen in petit-gris of uitgestrekte, heldere kustlandschappen voldoende om ontspanning te voelen. Wanneer dit verlangen naar ontspanning zijn hoogtepunt bereikt, ontstaat er samen met ons een unieke keuken in Scandinavische stijl. Het nieuwe Facetta-front in klassiek petit-gris, gecombineerd met de fijne Cross Elements-designdeuren, brengt het gevoel van hygge (knusheid) in huis. Het zijn precies deze creatieve details die een puur functionele inrichting tot een stijlvol en uniek geheel maken.

---

Il faut peu pour trouver la tranquillité. Parfois, il suffit de penser aux maisons suédoises gris petit-gris ou aux vastes paysages côtiers pour éprouver ce sentiment. Quand cette envie de détente est à son comble, nous créons des cuisines exceptionnelles style scandinave. La nouvelle façade Facetta en gris petit-gris classique, associée aux portes design Cross Elements en filigrane, apporte la sérénité dans la maison. Ce sont précisément ces touches délicates qui transforment un aménagement purement fonctionnel en ensemble d'une élégance inégalée.

---

It doesn't take much to find peace. Sometimes, merely the thought of misty-grey Swedish cottages or vast, clear coastal landscapes is enough to sense resilience. When this longing for relaxation reaches its peak, that's when we create unique kitchens in Scandinavian style. The new Facetta front in classic squirrel grey, combined with the delicate Cross Elements designer doors, gives your home the feeling of hygge. It's these subtle design details that elevate a purely practical space into a composition that's unmatched in style.



VILLA-S 46150 | 46199  
CROSS ELEMENTS-S 9150 | 9199





84  
85

**VILLA-S 46150 | 46199**  
**CROSS ELEMENTS-S 9150 | 9199**



### **FREIHEIT IM FOKUS.**

Ob Profi- oder Hobbykoch, ob extravagantes Drei-Gänge-Menü oder gesunder Smoothie zwischendurch: Die Küche bereitet die Bühne für leidenschaftliche Kochkunst. Für den Star des Hauses sind großzügige Arbeitsflächen und Stauraum essenziell – formvollendet umgesetzt in einer Insel, ästhetisch inszeniert in Premium Weiß. Hinter den filigranen Designtüren Cross Elements verbirgt sich Raum für Küchenutensilien und Lebensmittel. Ordnung und Freiräume schaffen Klarheit, um sich im Antlitz des nordisch angelehnten Interieurs auf das Wesentliche konzentrieren zu können. Aus dem Gefühl von Freiheit erwächst eine starke Performance für den nächsten Kochabend.

### **FOCUS OP VRIJHEID.**

Of u nu een professionele kok bent of een hobbykok, een extravagant driegangendiner bereidt of een gezonde smoothie tussendoor: de keuken vormt het toneel voor gepassioneerde kookkunsten. Voor de ster van het huis zijn royale werkbladen en opbergruimte essentieel – perfect uitgevoerd in een eiland, esthetisch geënsceeneerd in premium wit. Achter de filigrane Cross Elements-designdeuren gaat ruimte schuil voor keukengerei en levensmiddelen. Orde en vrije ruimte zorgen voor duidelijkheid, zodat u zich in het Scandinavisch geïnspireerde interieur kunt concentreren op het essentiële. Het gevoel van vrijheid leidt tot geïnspireerde prestaties voor de volgende kookavond.

### **PLACE À LA LIBERTÉ.**

Que vous soyez pro ou amateur, que vous prépariez un menu gourmand ou un smoothie sain, la cuisine est le théâtre d'un art culinaire passionné. Pour la star de la maison, de grands plans de travail et espaces de rangement sont essentiels, intégrés à un îlot central et mis en scène en blanc premium. Les ustensiles de cuisine et les aliments sont rangés derrière les portes design Cross Elements en filigrane. L'ordre et l'organisation créent une clarté qui permet de se concentrer sur l'essentiel dans cet intérieur d'inspiration nordique. Le sentiment de liberté est évidemment la source d'une forte motivation à la prochaine soirée culinaire.

### **FOCUS ON FREEDOM.**

Whether professional chef or home cook, whether extravagant three-course meal or a healthy smoothie in between: the kitchen sets the stage for culinary passion. For the star of the home, spacious work surfaces and ample storage are essential – perfectly realised in an island, aesthetically presented in premium white. The delicate Cross Elements designer doors conceal space for kitchen tools and provisions. Neat organisation and open space create clarity, leaving you to focus on what truly matters in a Nordic-inspired interior. This sense of freedom makes for an impressive performance on that next cooking get-together.



---

# MEISTERHAFT INSZENIERT. MEESTERLIJK UITGEVOERD. UNE SCÈNE MAGISTRALE. MASTERFULLY ORCHESTRATED.

---

Hollywood und cineastische Meisterwerke lassen grüßen: Eine Küche im American Style hat über Generationen hinweg das popkulturelle Bewusstsein des familiären Einrichtungsstandards bestimmt. Aus gutem Grund, beweist ihre großzügige Planung und filigrane Liebe zum Detail doch immer wieder die ausgelassene Freude am Interieur. Von Kranzleiste bis zum Lackrahmen mit naturbelassenen Innenrahmen beeindruckt der Landhausstil mit Persönlichkeit. Im Zusammenspiel mit Savonagrün erhält die Natur willkommenen Einzug und erfreut sich an der weltoffenen Einrichtung mindestens so sehr wie Gäste, Freunde und Familie. Denn wenn aus der Fiktion Realität wird, ist die Freude am echten, hochwertigen Möbel garantiert.

---

Hollywood et les chefs-d'œuvre du cinéma souhaitent la bienvenue : la cuisine américaine a marqué pendant des générations l'aménagement d'une cuisine pour une famille moyenne. La planification généreuse et les détails minutieux témoignent de la convivialité de l'intérieur et ce, pour une bonne raison. De la corniche au cadre laqué avec cadre intérieur brut, le style campagnard impressionne par sa personnalité. Revêtue de vert Savona, la nature fait une entrée remarquable et apprécie l'aménagement ouvert, au moins autant que les amis, les invités et la famille. En effet, quand le rêve devient réalité, un meuble authentique et exclusif est un gage de bonheur.

---

Hollywood en cinematografische meesterwerken drukken hun stempel: de Amerikaanse keuken bepaalt al generaties lang het popculturele bewustzijn van gezinsinrichtingen. Niet voor niets bewijzen hun royale planning en aandacht voor detail keer op keer de uitbundige vreugde van interieurontwerp. Van kranslijsten tot gelakte lijsten met natuurlijke binnenlijsten, de landhuisstijl maakt indruk met persoonlijkheid. In combinatie met het Savonagroen maakt de natuur een welkome entree en geniet minstens zo veel van het kosmopolitische interieur als gasten, vrienden en familie. Want als fictie werkelijkheid wordt, is het plezier van echte kwaliteitsmeubelen gegarandeerd.

---

Hollywood and masterpieces of the cinema would seem to beckon: for generations, the American kitchen has defined pop-culture's appreciation of the interior design standard for family life. Time and again, its spacious planning style and meticulous attention to detail demonstrate the exuberant joy of interior design for good reason. From cornice profile to lacquered frame with natural-finish inner frames, the country kitchen style impresses with personality. In combination with Savona green, nature makes a welcome entrance and embraces the cosmopolitan furnishings at least as much as guests, friends and family do. Because when fiction becomes reality, the pleasure derived from genuine, high-quality furniture is guaranteed.



88  
89

**ATLANTA-B 54099**  
**ORLANDO-B 68199**



**RAUM FÜR BESONDERES.**

Die Kunst lebt von ihrer Performance. So schön ein Bühnenbild auch sein mag, am Ende zählen der Auftritt und das, was hinter den Kulissen passiert. Im Alltag gilt dies auch für die Küche: Was sich hinter charakteristischen Landhausfronten verbirgt, ist funktionaler Stauraum der Extraklasse. Ob extrabreite Hoch- oder Unterschränke in 70 cm, jeder Zentimeter Innenraum wird mit Schubkästen, Einlegeböden und mehr effizient genutzt. Für Connaisseurs bildet der Weinkühlschrank einen geschmackvollen Anlaufpunkt. Es sind persönliche Präferenzen wie diese, die eine Küche so besonders machen.

**RUIMTE VOOR HET BIJZONDERE.**

De kunsten leven van performances. Hoe mooi een decor ook is, uiteindelijk gaat het om de voorstelling en wat er achter de schermen gebeurt. In het dagelijks leven geldt dit ook voor de keuken: wat schuilgaat achter karakteristieke landhuisfronten is functionele opberg-ruimte van een klasse apart. Of het nu gaat om extra brede hoge kasten of onderkasten van 70 cm, elke centimeter binnenruimte wordt efficiënt gebruikt met lades, legplanken en meer. Voor fijnproevers is de wijnkoelkast een smakvolle bestemming. Het zijn dit soort persoonlijke voorkeuren die een keuken zo speciaal maken.

**PLACE À LA SINGULARITÉ.**

L'art vit de ses performances. Les décors ne sont rien sans les activités en coulisses ni la représentation sur scène. Pour la cuisine, c'est la même chose : les façades champêtres dissimulent un espace de rangement fonctionnel de grande classe. Qu'il s'agisse d'éléments hauts ou bas en 70 cm de large, l'espace disponible est exploité au mieux grâce aux tiroirs, aux tablettes amovibles etc. Pour les connaisseurs, la cave à vin est l'écrin idéal pour le divin nectar. Ce sont les préférences personnelles, qui, comme celles-ci, font la différence.

**ROOM FOR THE EXCEPTIONAL.**

Artistry lives from how it's performed. However stunning the stage set may be, it's ultimately the performance and what happens behind the scenes that count. In everyday routine, this goes for the kitchen too: hidden away behind the characteristic country-style fronts is practical storage space in a class of its own. Whether tall or base units in extra-generous 70 cm width, every centimetre of internal space is used efficiently with drawers, adjustable shelves and more besides. For connoisseurs, the wine refrigerator makes a tasteful meeting point. It's personal preferences like these that make a kitchen so special.



**ATLANTA-B 54099**  
**ORLANDO-B 68199**



PURE KREATIVITÄT.  
PURE CREATIVITEIT.  
LA CRÉATIVITÉ À L'ÉTAT PUR.  
CREATIVITY NO FINER.

#### **SPIELERISCH.**

Wenn Leichtigkeit auf Leidenschaft trifft, scheint nichts unmöglich. Wenn Möbelstücke und modernes Design harmonisch ineinandergreifen, manifestiert sich das Zuhause als Bühne der persönlichen Inszenierung. Das ist es, was wir in Ihren Räumen verwirklichen. Mit Liebe zum Detail und kreativer Energie. Anmutig und voller Temperament, stets perfekt zugeschnitten auf Ihren individuellen Anspruch.

#### **SPEELS.**

Wanneer lichtvoetigheid en passie samenkomen, lijkt niets onmogelijk. Wanneer meubels en modern design harmonieus in elkaar passen, wordt het eigen huis een podium voor persoonlijke expressie. Dat is wat wij in uw ruimtes realiseren. Met liefde voor details en creatieve energie. Sierlijk en vol temperament, altijd perfect afgestemd op uw individuele wensen.

#### **LUDIQUE.**

Quand la passion côtoie la légèreté, rien ne semble impossible. Quand les meubles exclusifs s'harmonisent avec le design moderne, la maison se transforme en scène pour affirmer sa personnalité. C'est ce que nous réalisons dans vos pièces. Avec passion et créativité. Avec grâce et talent, toujours parfaitement adaptés à vos exigences.

#### **PLAYFUL.**

When a light and airy feel meets passion, nothing seems impossible. When furnishings and modern design intermesh in harmony, the home becomes a stage for personal expression. This is precisely what we accomplish in the spaces you have. With attention to detail and creative energy. Aesthetically and full of temperament, always perfectly tailored to your personal expectations.

---

# ZEITLOSE NATÜRLICHKEIT. TIJDLOZE NATUURLIJKHEID. BEAUTÉ NATURELLE ET INTEMPORELLE. TIMELESS NATURAL AUTHENTICITY.

---

„Wabi-Sabi“ – so lautet ein Prinzip japanischer Ästhetik, das dem Vergänglichen wie dem Zeitlosen gleichermaßen Bedeutung verleiht. Schönheit zeigt sich im Stillen, im Unvollkommenen, im Wesentlichen. Nichts währt ewig in der Natur, weshalb geerdete Materialien wie Holz einen unschätzbaren Wert genießen. Eiche hell vereint den Geist japanisch-skandinavischer Gestaltung, zurückhaltend elegant und aus Liebe zur Einfachheit. Die senkrecht verlaufende Maserung wirkt wie gezeichnet vom Lauf der Zeit. Für einen Raum der Ruhe, einen Ort der Achtsamkeit – und für alle, die im Japandi-Stil ihr Zuhause finden.

---

« Wabi-Sabi » est un concept esthétique japonais qui célèbre la beauté éphémère et intemporelle. La beauté se révèle dans le silence, dans l'imperfection, dans l'essentiel. Rien n'est éternel dans la nature, c'est pourquoi les matériaux authentiques, tels que le bois, jouissent d'une valeur inestimable. Le chêne clair allie l'esprit du design japonais et scandinave, sobre et élégant, et l'amour de la simplicité. Le grain vertical semble dessiné par le temps. Pour une pièce paisible, propice à la réflexion et pour tous ceux qui trouvent le bien-être dans le style Japandi.

---

‘Wabi-Sabi’ – dat is een principe uit de Japanse esthetica dat zowel het vergankelijke als het tijdloze evenveel betekenis geeft. Schoonheid komt tot uiting in stilte, in imperfectie, in het essentiële. Niets is eeuwig in de natuur, daarom zijn aardse materialen zoals hout van onschatbare waarde. Licht eiken combineert de geest van Japans-Scandinavisch design, ingetogen elegant en met liefde voor eenvoud. De verticaal lopende nerf lijkt wel getekend door het verstrijken van de tijd. Voor een ruimte van rust, een plek van bezinning – en voor iedereen die zich thuis voelt in de Japandi-stijl.

---

“Wabi-Sabi” – the principle of Japanese aesthetics, gives equal meaning to the fleeting and the timeless. Beauty reveals itself in stillness, in imperfection, in essence. In nature nothing endures forever, which is why grounded materials like wood are held in such precious esteem. Light oak captures the spirit of Japanese-Scandinavian design, elegantly restrained and rooted in a love for simplicity. Vertical graining appears to have been drawn from the passage of time. A space for calm, a place for mindfulness – and for anyone finding their home in the Japandi style.



**RESOPAL PRO 32011**  
**PRIMEWOOD TOP 3526**





96  
97

**RESOPAL PRO 32011**  
**PRIMEWOOD TOP 3526**



**PERFEKTER RAHMEN.**

Der Wunsch nach Ordnung ist in der Küche immer präsent. Sichtbar wird er in der klaren Linienführung, die das Eichenfurnier durch ein symmetrisches Zusammenspiel aus Griffleisten und Wangen betont. Diese geometrische Ruhe sorgt für ein entspanntes Umfeld, in dessen Zentrum das Kochen zum Vergnügen wird. Der natürliche Holzcharakter überträgt sich gleichermaßen in den Wohnbereich, der nicht nur äußerlich, sondern auch im Stillleben des geräumigen Sideboards beeindruckt: Unsere ausgezeichnete **LEGRABOX PUREWOOD** birgt erlesene Natürlichkeit im Inneren und arrangierte Ordnung mit System.

**EEN PERFECT RAAMWERK.**

De behoefte aan orde is altijd aanwezig in de keuken. Dit komt tot uiting in de strakke lijnen, die het eikenfineer benadrukken door een symmetrische combinatie van greeplijsten en stollenwanden. Deze geometrische rust zorgt voor een ontspannen omgeving, waarin koken een plezier wordt. Het natuurlijke karakter van het hout komt ook tot uiting in de woonkamer, waar het niet alleen uitwendig indruk maakt, maar ook in het stilleven van het ruime dressoir: onze bekroonde **LEGRABOX PUREWOOD** biedt een prachtige natuurlijke uitstraling en een systematische indeling.

**CADRE PARFAIT.**

Le désir d'ordre est omniprésent dans la cuisine. Il se manifeste dans les lignes épurées soulignées par le plaqué chêne grâce à la symétrie des joues et des poignées. Cette harmonie géométrique crée un environnement placé sous le signe de la détente où cuisiner devient un plaisir. L'authenticité du bois se retrouve également dans le salon où il convainc à l'extérieur et à l'intérieur du grand buffet : notre **LEGRABOX PUREWOOD** primé affiche une noblesse naturelle tout en offrant un rangement systématiquement organisé.

**PERFECT FRAME.**

The wish for neat order is ever-present in the kitchen. It becomes visible in clean lines, where oak veneer is underscored by a symmetrical interplay of handpulls and side panels. This geometric tranquillity conjures an environment of relaxation that makes cooking a pleasure. The natural character of wood carries through seamlessly into the living area, impressing not only on the outside but also with a still-life charm of spacious sideboard. Our award-winning **LEGRABOX PUREWOOD** comes with exquisite natural authenticity and systematic, tidy order.



---

# MARKANTES WECHSELSPIEL. MARKANTE WISSELWERKING. UNE ALTERNANCE MARQUANTE. DISTINCTIVE INTERPLAY.

---

In der Baugeschichte ist es ein klassischer Kunstgriff: Schon im alten Griechenland unterstrichen grazile Kannelierungen als dekorative Elemente die ebenmäßige Schönheit antiker Säulen. Im Lauf der Jahrhunderte hat auch der anspruchsvolle Möbelbau senkrechte Auskehlungen für sich entdeckt. Die Dreidimensionalität der gefrästen Rillen schenkt Oberflächen Ausdrucksstärke und ein aufregendes Licht- und Schattenspiel. Großen Flächen verleiht das Riffeldessin mehr Lebendigkeit und Leichtigkeit. Besonders raffiniert wirkt ein Mix aus glatten und gerillten Elementen. In einem warmen, ansprechenden Farbton wie Night Red lackiert, betont diese Frontauswahl die reine Freude an guter Lebensart.

---

Dans l'histoire de l'architecture, il s'agit d'un artifice classique : dans la Grèce antique déjà, les cannelures gracieuses soulignaient la beauté régulière des colonnes antiques sous la forme d'éléments décoratifs. Au fil des siècles, la construction de meubles sophistiqués a également découvert les cannelures verticales. La tridimensionnalité des rainures fraisées confère aux surfaces une grande expressivité et un jeu de clair-et-sombre captivant. Le motif cannelé confère aux grandes surfaces davantage de vivacité et de légèreté. Un mélange d'éléments lisses et rainurés est particulièrement raffiné. Laquées dans une teinte chaude et attrayante comme Night Red, cette sélection de façades souligne le pur plaisir d'un art de vivre de qualité.

---

Het is een klassieke kunstgreep in de bouwgeschiedenis: in het oude Griekenland legden de smalle groeven als decoratieve elementen al de nadruk op de gelijkmatige schoonheid van antieke zuilen. In de loop van de eeuwen heeft ook de luxe meubelbouw deze verticale structuren ontdekt. Het driedimensionale effect van de gefreesde groeven geeft oppervlakken expressie en een opwindend licht- en schaduwspel. Grote oppervlakken krijgen door het ribbelpatroon meer levendigheid en lichtvoetigheid. Bijzonder geraffineerd is een combinatie van gladde en geribbelde elementen. In een warme, aangename tint als Night Red gelakt straalt dit front puur plezier uit dat men beleeft aan een goede manier van leven.

---

In the history of architecture, it is a classic artifice: graceful fluting was already used as a decorative element in ancient Greece to underline the smooth beauty of ancient columns. Over the course of the centuries, the discerning furniture industry has also discovered these vertical grooves for itself. The three-dimensionality of the milled grooves adds expressiveness and an exciting play between light and shadow to surfaces. The rippled pattern adds liveliness and lightness to large areas. A mix of smooth and grooved elements is particularly effective. Painted in a warm appealing shade like Night Red, this choice of front emphasises the pure joy of good living.



100  
101

**TALEA 8149 | RESOPAL PRO 32021  
ARTE-B 3399 | TOP 1499**



### VERWANDLUNGSKUNST.

Unser Alltag erfordert stetige Veränderungen und Anpassungen im Inneren wie im Äußeren. Das spiegelt sich nicht zuletzt in der Art, wie wir uns einrichten. In Zeiten, in denen großzügige Räume auf vielfältige Weise genutzt werden, sind multifunktional ausgestattete Möbel die beste Antwort auf individuelle Einrichtungsfragen. Hier verbirgt sich hinter eleganten, versenkbaren Koffertüren neben ergonomischen Ausstattungsdetails Küchentechnik nach Maß. Auch der Multi-Schrank **HOMETOOL** bringt persönliche Wünsche an Funktionalität und Komfort optimal in Einklang. Im Alltagstrubel stellt er sein Talent als Homeoffice, Garderobe und Aufbewahrungstool unter Beweis.

### DE KUNST VAN VERANDERING.

Het dagelijks leven stelt ons steeds weer voor veranderingen en aanpassingen binnen en buiten. Dat blijkt niet in de laatste plaats uit hoe we inrichten. In tijden dat grote ruimtes op velerlei wijze worden gebruikt, zijn multifunctionele meubels het beste antwoord op individuele inrichtingskwesties. Achter elegante, inschuifbare kofferdeuren gaan ergonomische inrichtingsdetails en keukenapparatuur op maat schuil. De multifunctionele kast **HOMETOOL** stemt ook persoonlijke wensen voor functionaliteit en comfort optimaal op elkaar af. In het dagelijks leven demonstreert hij zijn talent als thuishkantoor, garderobe en opbergkast.

### L'ART DE LA MÉTAMORPHOSE.

Notre quotidien exige des changements et ajustements constants à l'intérieur comme à l'extérieur. Ce qui se reflète notamment dans la façon dont nous meublons notre intérieur. À une époque où les espaces généreux sont utilisés de multiples façons, les meubles à l'équipement multifonctionnel sont la meilleure réponse aux questions d'aménagement individuelles. Derrière d'élégantes portes à coffrage escamotables se cachent, outre des détails d'équipement ergonomiques, des technologies de cuisine sur mesure. L'armoire multi-usages **HOMETOOL** concilie elle aussi au mieux les souhaits personnels de fonctionnalité et de confort. Dans le tumulte du quotidien, elle prouve son talent de bureau à domicile, de garde-robe et d'outil de rangement.

### THE ART OF TRANSFORMATION.

Our everyday life requires constant changes and adjustments, inside and out. This is reflected not least in the way we furnish our surroundings. In times when spacious rooms are used in a variety of ways, multifunctional furniture is the best answer to individual furnishing questions. Here, elegant retractable storage doors and ergonomic features conceal tailor-made kitchen technology. The **HOMETOOL** multi-cabinet also optimally reconciles the personal desire for functionality and comfort. In the hustle and bustle of everyday life, it proves itself as the consummate home office, wardrobe and storage tool.



102  
103

**TALEA 8149 | RESOPAL PRO 32021  
ARTE-B 3399 | TOP 1499**



---

# KUNST, DIE ÜBERDAUERT. KUNST DIE BLIJFT. L'ART POUR TOUJOURS. ART THAT ENDURES.

---

Gutes dient für die Ewigkeit. Das wussten schon die Römer in der Antike, als sie mit Marmorstein prächtige Bauten und kunstvolle Statuen erschufen. Die Langlebigkeit des Gesteins ist ebenso bekannt wie das matt gemusterte Antlitz seiner Oberfläche. Im Design der Küche erlebt Marmor seine Renaissance, in der pflegeleichten **HPL PRO** Onyx Natur-Nachbildung verdient die Kücheninsel ihre Aufmerksamkeit. Ohne Griffe, dafür mit beleuchteter Griffmulde überzeugt das Möbel als Podest für moderne Kochkunst. Wie auf einem antiken Marktplatz zeigt sich mit der dahinter positionierten Küchenzeile alles nah beieinander, um den Alltag effizient meistern zu können. Das satinierte **SMARTGLAS** Silk Metallic der Hochschränke überzeugt dazu als harmonischer Begleiter.

---

La qualité pour l'éternité. Les Romains le savaient déjà quand ils construisaient de somptueux édifices et de magnifiques statues en marbre. Sa longévité est aussi célèbre que sa surface brillante veinée. Le marbre connaît de nos jours un regain d'intérêt : décliné dans la finition **HPL PRO**, imitation onyx naturel, l'îlot central mérite toute votre attention. Sans poignée, mais avec une poignée en creux éclairée, ce meuble met la cuisine moderne sur un piédestal. Comme sur une place de marché antique, tout est à portée de main grâce au linéaire derrière afin de concocter de bons petits plats chaque jour. Le verre satiné **SMARTGLAS** Silk Metallic des armoires crée une harmonie agréable.

---

Het goede is voor de eeuwigheid. De Romeinen wisten dit al in de oudheid, toen ze marmer gebruikten om prachtige gebouwen en sierlijke beelden te maken. De lange levensduur van deze steensoort is net zo bekend als het glanzende en gestructureerde patroon van het oppervlak. Marmer beleeft een renaissance in het keukendesign, en het keukeneiland verdient aandacht in het onderhoudsvriendelijke onyx decor naturel van **HPL PRO**. Zonder grepen, maar met een verlichte greepopening, is het een overtuigend platform voor moderne kookkunst. Net als op een antiek marktplein zorgt het erachter geplaatste keukenblok ervoor dat alles dicht bij elkaar staat, zodat het dagelijks leven efficiënt kan worden geleefd. Het gesatineerde **SMARTGLAS** Silk Metallic van de hoge kasten is een harmonieuze partner.

---

Good things last for an eternity. This was familiar in ancient Rome where marble was used to create magnificent buildings and ornate statues. The material's durability is as renowned as the gleaming countenance of its veined surface. Marble is witnessing a renaissance in kitchen design, and the kitchen island in the easy-care **HPL PRO** reproduction Natural Onyx deserves your attention. Without handles but with an illuminated grip ledge, the cabinetry provides a compelling podium for cooking in the modern way. As in an ancient marketplace, everything is at close quarters with kitchen units running along the back, bringing efficiency to mastering everyday routine. The satinised **SMARTGLAS** Silk Metallic glass of the wall units is a harmonious companion.





### **ORDNUNG ZU JEDER ZEIT.**

Küche heißt Leben, Leben heißt Bewegung. Stillstand in einer lebendigen Küche ist undenkbar. Mit geöffneter Schranktür oder herausgezogenem Schubkasten verändern sich Statik und Ästhetik der Küche gleichermaßen. Die Kunst ist es, jede dieser Eventualitäten zu berücksichtigen und Stauraum dem Gesamtkontext der Gestaltung anzugleichen. Dann begeistert auch das funktionale **FREE MOBILE**: LAFER by Ballerina Küchen als versierter Ordnungskünstler. Symbolisch steht er für die individuelle Freiheit, Küchen um das gewisse Etwas zu erweitern. Wir bewegen uns geschickt im Takt der Zeit und bieten innovative Funktionslösungen für jede Lebenssituation.

### **ALTIJD ORDE OP ZAKEN.**

Keuken staat gelijk aan leven, leven staat gelijk aan beweging. Stilstand in een levendige keuken is ondenkbaar. Als de kastdeur openstaat of de lade wordt uitgetrokken, veranderen de statische en esthetische aspecten van de keuken in gelijke mate. De kunst is om rekening te houden met elk van deze mogelijkheden en de opbergruimte in harmonie te brengen met de algehele ontwerpcontext. Dan blijkt ook het functionele **FREE MOBILE**: LAFER by Ballerina Küchen een geweldige organisator. Symbolisch staat het voor de individuele vrijheid om een extra accent aan de keuken toe te voegen. We gaan behendig met onze tijd mee en bieden innovatieve functionele oplossingen voor elke levenssituatie.



### DE L'ORDRE PARTOUT.

La cuisine, c'est la vie, la vie, c'est le mouvement. L'immobilité dans une cuisine vivante est impensable. Une porte d'armoire ouverte ou un tiroir sorti change la statique et l'esthétique de la cuisine. L'art consiste à prendre en compte chacune de ces éventualités et à adapter l'espace de rangement à l'aménagement global. La desserte fonctionnelle FREEMOBILE avec LAFER by Ballerina Küchen s'impose alors comme une experte du rangement. Symboliquement, elle incarne la liberté d'ajouter une touche d'originalité aux cuisines. Nous évoluons subtilement au rythme du temps et proposons des solutions innovantes pour chaque style de vie.



### ORDER AT ALL TIMES.

Kitchen means living life, living life means movement. Standing still is not an option in a lively kitchen. The kitchen's aesthetic appeal and structural stability change when a cabinet door or drawer is opened. The art is to take account of all these eventualities and match storage space to the overall design context. This is when the practical FREEMOBILE: LAFER by Ballerina Küchen creates a stir as an accomplished and talented organiser. It is a symbol of personal freedom to give kitchens that certain something on top. We ably move to the beat of time and can offer innovative, practical solutions for every situation in life.

---

# KLASSISCHE PROPORTIONEN. KLASSIEKE PROPORITIES. DES PROPORTIONS CLASSIQUES. CLASSIC PROPORTIONS.

---

Sie ist stark, robust und hart im Nehmen. Die Eiche zählt seit Jahrhunderten zu den begehrtesten Hölzern. Traditionelle Schiffe und Fachwerkhäuser sind der Beweis für ihre Langlebigkeit und Widerstandsfähigkeit. Das Hartholz hat dank seiner dichten Textur den Vorteil einer hohen Wasserbeständigkeit. In der Küche ist die Eiche damit eines der besonders empfehlenswerten Hölzer. Als Furnier schenkt sie Möbeln die typischen Charakteristika, die sie so einzigartig machen. Meisterhaft in Rillen verarbeitet, kommt die natürliche Schönheit dieses Holzes voll zur Geltung. Es verleiht großen Flächen Dreidimensionalität und Struktur. Wenn Licht darauf fällt, entfaltet das Rillendesign ein reizvolles Spiel aus Licht und Schatten. Die vertikale Linienführung setzt auf Größe und klassische Proportionen. Ein Geschenk der Natur, an dem man nachhaltig Freude hat.

---

Il est fort, robuste et résistant. Depuis des siècles, le chêne compte parmi les bois les plus recherchés. Les bateaux traditionnels et les maisons à colombages sont la preuve de sa longévité et de sa résistance. Grâce à sa texture dense, ce bois dur a l'avantage d'être très résistant à l'eau. Dans la cuisine, le chêne est donc l'un des bois les plus recommandés. En placage, il confère aux meubles les caractéristiques typiques qui les rendent si uniques. Quand il est travaillé d'une main de maître dans des rainures, la beauté naturelle de ce bois est pleinement mise en valeur. Il confère aux grandes surfaces tridimensionnalité et structure. Lorsque la lumière le rencontre, le design des rainures déploie un charmant jeu d'ombre et de lumière. Les lignes verticales mettent l'accent sur la grandeur et les proportions classiques. Un cadeau de la nature qui procure une joie durable.

---

Sterk, robuust en bestand tegen een stootje. Eikenhout is al eeuwenlang een van de populairste houtsoorten. Traditionele schepen en vakwerkhuisen getuigen van zijn duurzaamheid en robuustheid. Het harde hout heeft een dichte structuur, waardoor het zeer goed bestand is tegen water. Daarom is eiken zeer aan te bevelen voor gebruik in de keuken. Als fineer geeft het meubels de typische eigenschappen die het zo uniek maken. Meesterlijk verwerkt in groeven, komt de natuurlijke schoonheid van dit hout helemaal tot zijn recht. Het geeft grote oppervlakken driedimensionaliteit en structuur. Als het licht erop valt, verspreidt het groevenpatroon een fraaie wisselwerking tussen licht en schaduw. De verticale lijnvoering zorgt voor een royale uitstraling en klassieke proporties. Een gift van de natuur waaraan men lang plezier beleeft.

---

It's strong, robust and tough. Oak has been one of the most sought-after woods for centuries. Traditional ships and half-timbered houses are a testimony to its longevity and resilience. Thanks to its dense texture, this hardwood is also extremely resistant to water. Which also makes it one of the most highly recommended woods for the kitchen. As a veneer, it gives furniture the typical characteristics that make it so unique. Skilfully crafted in grooves, the natural beauty of this wood is seen at its very best. It adds three-dimensionality and structure to large areas. When light falls on it, the groove design unfolds a delightful play between light and shade. The vertical lines focus on size and classic proportions. A gift from nature that can be enjoyed for a long time.



**TALEA 8070**  
**SMART-M 4681**





110  
111

**TALEA 8070**  
**SMART-M 4681**



### ZENTRUM DES GESCHEHENS.

Als Schlüsselmaterial schenkt Eiche Räumen eine wohltuende Atmosphäre. Der hohe Anspruch an die Ästhetik spiegelt sich in der Ausstattung wider. Beleuchtete Wandborde wie das **FREEBOARD** rücken das raffinierte dreidimensionale Spiel der Rillenstruktur in den Blickpunkt. Offen gestaltete Möbelseiten verbergen ein Stehpult auf einem Tablar im Jalousienschrank. Auch die Kaffeebar verschwindet auf Wunsch hinter eleganten schwarzen Lamellen. In der maßgefertigten Regalwand kommen dekorative Ideen und Lieblingsstücke zur Geltung.

### IN HET MIDDELPUNT.

Als sleutelmaterial geeft eiken ruimtes een behaaglijke sfeer. De hoge eisen die worden gesteld aan de esthetiek worden in de uitrusting weerspiegeld. Wandschappen met verlichting als **FREEBOARD** plaatsen het geraffineerde driedimensionale spel van de groevenstructuur centraal. Open meubelwanden verbergen een staverkplek op een plateau in de jaloeziekast. Ook de koffiebar verdwijnt desgewenst achter elegante zwarte lamellen. Decoratieve ideeën en lievelingsobjecten komen optimaal tot hun recht in de op maat gemaakte kastenwand.

### LE CŒUR DE L'ACTION.

Matériau clé, le chêne confère aux pièces une atmosphère bienfaisante. L'exigence élevée en matière d'esthétique se reflète dans l'aménagement. Des étagères murales éclairées comme le **FREEBOARD** mettent en valeur le jeu tridimensionnel raffiné de la structure rainurée. Des côtés de meubles ouverts dissimulent un pupitre sur un plateau dans un meuble avec volet roulant. Le bar à café disparaît lui aussi, sur demande, derrière d'élégantes lamelles noires. Dans les étagères murales fabriquées sur mesure, les idées décoratives et les objets préférés sont mis en valeur.

### THE CENTRE OF THE ACTION.

As a key material, oak creates a soothing atmosphere in rooms. The high aesthetic standards are reflected in the features. Illuminated shelves such as the **FREEBOARD** put the focus on the sophisticated three-dimensional play of the groove structure. Open furniture sides conceal a standing desk on a tray in the roller shutter cupboard. The coffee bar can also be made to disappear behind elegant black slats when required. Decorative items and favourite objects can be seen at their very best in the custom-made shelf unit.





### **ZUKUNFT GESTALTEN BRAUCHT VERANTWORTUNG.**

Machen statt reden: Wir setzen auf nachwachsende Rohstoffe aus PEFC-zertifizierter, nachhaltig bewirtschafteter Forstwirtschaft und bereits zu über 70 % auf recycelte Ressourcen. Die melaminharzbeschichteten Spanplatten, die wir im Möbelbau verwenden, sind CARB2-zertifiziert und punkten sogar mit einer besseren Klimabilanz als unbehandelte Massivholzplatten.

### **VOOR HET INRICHTEN VAN DE TOEKOMST IS VERANTWOORDELIJKHEID NODIG.**

Niet praten maar doen: wij kiezen voor duurzame grondstoffen die afkomstig zijn uit PEFC-gecertificeerde, duurzaam beheerde bosbouwgebieden en met een percentage van al meer dan 70 procent ook voor gerecyclede grondstoffen. De met melaminehars beklede spaanplaten die wij gebruiken voor onze meubels zijn gecertificeerd volgens CARB2 en hebben zelfs een betere klimaatbalans dan onbehandelde massief houten platen.

### **PARLER D'AVENIR, C'EST ASSUMER SA RESPONSABILITÉ.**

Il ne suffit pas de parler, il faut aussi agir : nous misons sur des matières premières renouvelables qui proviennent d'une sylviculture durable et certifiée PEFC et nous utilisons d'ores et déjà plus de 70 % de matériaux recyclés. Les panneaux de particules mélaminés entrant dans la fabrication de nos meubles sont conformes à la norme CARB2 et présentent de loin le meilleur bilan carbone que les panneaux en bois massif non traités.

### **SHAPING THE FUTURE REQUIRES RESPONSIBILITY.**

Doing instead of talking: we rely on renewable raw materials from PEFC-certified, sustainably managed forestry, and over 70 % of the materials we use are already recycled. The melamine-coated chipboard that we use in furniture construction is CARB2-certified, and in fact boasts a better carbon footprint than untreated solid wood panels.

---

## AUSGEZEICHNET UNDERSCHIEDEN DISTINCTIONS AWARDS



Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, in Modellen, Material, Ausführung und Abmessungen behalten wir uns vor. Abweichungen bei der farblichen Wiedergabe in den Abbildungen zur Originalfarbe sind drucktechnisch bedingt.

Wijzigingen in het kader van de technische vooruitgang bij modellen, materiaal, uitvoering en afmetingen voorbehouden. Eventuele afwijkingen in kleur tussen het origineel en de gedrukte afbeelding zijn te wijten aan druktechnische beperkingen.

Sous réserve de modifications techniques des modèles, matériaux, finition et dimensions. Photos non contractuelles.

In the interest of continuing product development we reserve the right to modify designs and specifications. Colours in pictures are as accurate as the printing process will allow.

Gültig ab / geldig vanaf / valable à compter du / valid as from 01.01.2026



**1. Platz BMK-Innovationspreis**  
2006, 2012, 2013,  
2014, 2015



**Gesamtsieger des Leistungsspiegels „Küchen“**  
2014/2015, 2016/2017, 2018/2019,  
2020/2021, 2022/2023, 2024/2025



**GERMAN DESIGN AWARD WINNER 2018**



**GERMAN DESIGN AWARD WINNER 2020**



**GERMAN DESIGN AWARD SPECIAL 2021**



**GERMAN DESIGN AWARD SPECIAL 2022**



**GERMAN DESIGN AWARD WINNER 2023**



**GERMAN DESIGN AWARD WINNER 2024**



**GERMAN DESIGN AWARD WINNER 2025**



**GERMAN INNOVATION AWARD '18 WINNER**



**GERMAN INNOVATION AWARD '19 WINNER**



**GERMAN INNOVATION AWARD '20 WINNER**



**GERMAN INNOVATION AWARD '21 WINNER**



**GERMAN INNOVATION AWARD '22 WINNER**



**GERMAN INNOVATION AWARD '24 SPECIAL**



**GERMAN INNOVATION AWARD '25 WINNER**

Follow us



**Ballerina-Küchen** Heinz-Erwin Ellersiek GmbH  
Bruchstraße 47-51 | 32289 Rödinghausen | Germany  
Fon +49 (0) 52 26 / 599-0 | Fax +49 (0) 52 26 / 599-211  
E-Mail [info@ballerina.de](mailto:info@ballerina.de) | [www.ballerina.de](http://www.ballerina.de)